Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

HTS3375

EN	User manual
ES_LA	Manual del usuario
PT_BR	Manual do Usuário

PHILIPS

México

NOM-NYCE

Es necesario que lea cuidadosamente su instructivo de manejo.

Descriptión:	Reproductor de Disco de Video Digital
Modelo:	HTS3375
Alimentacón:	100-127V/220-240V; 50-60 Hz intercambiable.
Consumo:	180 W
Importador:	Philips Mexicana, S.A. de C.V.
Domicilio:	Av. La Palma No. 6, Col. San Fernando, La Herradura Huixquilucan, Edo de Mexico C.P. 52784, Mexico
Localidad y Tel.:	Tel. 52 69 90 00
Exportador:	Philips Electronics HK, Ltd.
País de Origen:	China

Nºde Serie: _____

LEA CUICADOSAMENTE ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE USAR SU APARATO.

Evite o uso prolongado do aparelho com volume superior a 85 decibéis pois isto poderá prejudicar a sua audição.

Nível de Decibéis	Exemplos
30	Biblioteca silenciosa, sussurros leves
40	Sala de estar, refrigerador, quarto longe do trânsito
50	Trânsito leve, conversação normal, escritório silencioso
60	Ar condicionado a uma distância de 6 m, máquina de costura
70	Aspirador de pó, secador de cabelo, restaurante ruidoso
80	Tráfego médio de cidade, coletor de lixo, alarme de despertador a uma distância de 60 cm
OS RUÍDOS ABAIXO PODEM SER PERIGOSOS EM CASO DE EXPOSIÇÃO CONSTANTE	
90	Metrô, motocicleta, tráfego de caminhão, cortador de grama
100	Caminhão de lixo, serra elétrica, furadeira pneumática
120	Show de banda de rock em frente às caixas acústicas, trovão
140	Tiro de arma de fogo, avião a jato
180	Lançamento de foguete

AVISO IMPORTANTE

Philips Mexicana, S.A. de C.V. no se hace responsable por daños o desperfectos causados por:

- *Maltrato, descuido o mal uso, presencia de insectos o roedores (cucarachas, ratones etc.).*
- *Cuando el aparato no haya sido operarado de acuerdo con el instructivo del uso, fuera de los valores nominales y tolerancias de las tensiones (voltaje), frecuencia (ciclaje) de alimentación elétrica y las características que deben renuir las instalaciones auxiliares.*
- *Por fenómenos naturales tales como: temblores, inundaciones, incendios, descargas electricas, rayos etc. o delitos causados por terceros (choques asaltos, riñas, etc.).*

Contenido

1 Importante 2
Nota importante sobre seguridad 2
Aviso sobre marcas comerciales 3

2 Su Sistema de cine en casa 4
Funciones destacadas 4
Descripción general del producto 5

3 Conexión 8
Instale su Sistema de cine en casa 8
Conexión de los cables de video 9
Conexión de los altavoces y el subwoofer 11
Conexión de la antena de radio 11
Conexión de los cables de audio y de otros dispositivos 12
Conexión del cable de alimentación 14

4 Inicio 15
Coloque las baterías en el control remoto 15
Búsqueda del canal de visualización correcto 16
Seleccione el idioma de la pantalla del menú 16
Activación del escaneo progresivo 17
Modifique la configuración de los altavoces 18
Uso de Philips EasyLink 19
Seleccione una fuente de reproducción 21

5 Reproducción 22
Reproducción de un disco 22
Reproducción de video 22
Reproducción de música 27
Reproducción de fotografías 28
Reproducción desde un dispositivo USB 29
Reproducción desde un reproductor multimedia portátil 30
Reproducción desde radio 30

6 Funciones avanzadas 33
Creación de archivos de audio MP3 33

7 Ajuste del sonido 34
Control del volumen 34
Selección del sonido Surround 34
Selección de un efecto de sonido predefinido 34
Ajuste el nivel de volumen del micrófono. 35
Ajustes del karaoke 35
Desactivar la voz (cancelar voz) 35

8 Ajustes de configuración 36
Configuración general 36
Configuración de audio 38
Configuración de video 40
Preferencias 42

9 Información adicional 45
Actualización de software 45
Cuidado de la unidad 45

10 Especificaciones 46

11 Solución de problemas 48

12 Glosario 50

1 Importante

Nota importante sobre seguridad

Advertencia

- Riesgo de sobrecalentamiento. Nunca instale el Sistema de cine en casa en un espacio cerrado. Deje siempre un espacio de al menos 10 cm alrededor del Sistema de cine en casa para permitir su ventilación. Las cortinas u otros objetos nunca deben obstruir las ranuras de ventilación del Sistema de cine en casa.
- No coloque Sistema de cine en casa, el control remoto ni las baterías cerca de llamas u otras fuentes de calor, y evite exponerlos al sol.
- Utilice Sistema de cine en casa sólo en interiores. Mantenga Sistema de cine en casa lejos del agua, la humedad y objetos que contengan líquidos.
- No coloque Sistema de cine en casa sobre otro equipo eléctrico.
- Manténgase alejado de Sistema de cine en casa durante tormentas eléctricas.
- Cuando se utiliza el enchufe de electricidad o un conector como dispositivo de desconexión, debe estar fácilmente accesible.
- Puede producirse radiación láser visible e invisible cuando está abierto. No exponer a los rayos de luz.

Aviso de reciclado

Este equipo electrónico contiene una gran cantidad de materiales que pueden reciclarse o reutilizarse si lo desarma una empresa especializada. Si necesita desechar un aparato antiguo, llévelo a un centro de reciclaje.
Siga las normas locales de eliminación de materiales de embalaje, baterías agotadas y equipos antiguos.

Aviso de derechos de propiedad intelectual

Este producto cuenta con una tecnología de protección de derechos de propiedad intelectual contemplada en una serie de reivindicaciones de ciertas patentes de Estados Unidos y otros derechos de propiedad intelectual pertenecientes a Macrovision Corporation y a otros titulares. El uso de esta tecnología debe ser autorizado por Macrovision Corporation. A menos que Macrovision Corporation disponga lo contrario de forma expresa, esta tecnología está dirigida sólo al uso doméstico y otros usos limitados. Se prohíbe el desarmado y el desensamblaje de la unidad.

Acerca del escaneo progresivo

Los consumidores deben tener en cuenta que no todos los televisores de alta definición son totalmente compatibles con este producto, y es posible que aparezcan interferencias en la imagen. En caso de presentarse los problemas de imagen 525 ó 625 en el escaneo progresivo, se recomienda cambiar la conexión a la "definición estándar". Si tiene dudas respecto de la compatibilidad del televisor con este reproductor de DVD modelo 525p y 625p, comuníquese con el centro de atención al cliente.

Aviso sobre marcas comerciales

Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic y el símbolo de doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

DivX, DivX Ultra Certified y los logotipos relacionados son marcas comerciales de DivX, Inc. y se utilizan en virtud de una licencia. Producto DivX® Ultra Certified oficial. Admite todas las versiones de video DivX® (incluido DivX® 6) con reproducción mejorada de archivos multimedia DivX® y el formato multimedia DivX®.
Reproduce videos DivX® con menús, subtítulos y pistas de audio.

Fabricado en virtud de una licencia de conformidad con los números de patente estadounidense: 5.451.942; 5.956.674; 5.974.380; 5.978.762; 6.487.535 y otras patentes de Estados Unidos y otros países publicadas y pendientes. DTS y DTS Digital Surround son marcas comerciales registradas y el símbolo y los logotipos de DTS son marcas comerciales de DTS, Inc. © 1996-2007 DTS, Inc. Todos los derechos reservados.

ENERGY STAR y la marca ENERGY STAR son marcas registradas de los Estados Unidos.

Windows Media y el logotipo de Windows son marcas comerciales o marcas registradas de Microsoft Corporation en Estados Unidos y otros países.

HDMI, el logotipo de HDMI y High-Definition Multimedia Interface son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI licensing LLC.

Los logotipos de USB-IF son marcas comerciales de Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.

LASER RADIATION
DO NOT VIEW DIRECTLY
WITH OPTICAL INSTRUMENTS
CLASS 1M LASER PRODUCT

2 Su Sistema de cine en casa

Felicitaciones por su compra y bienvenido a Philips. Para poder disfrutar de los beneficios que ofrece Philips, registre su producto en www.philips.com/support.

Funciones destacadas

Conversión de video de hasta 1080p
Disfrute de la más alta calidad de imagen para su HDTV. Su Sistema de cine en casa ofrece reproducción de video de alta definición con una resolución de hasta 1080p para obtener imágenes detalladas, más nítidas y realistas, y disfrutar de una increíble experiencia de visualización.

Philips EasyLink
Su Sistema de cine en casa es compatible con Philips EasyLink, que utiliza el protocolo HDMI CEC (Consumer Electronics Control). Los equipos compatibles con EasyLink que se encuentran conectados a través de conectores HDMI pueden controlarse por medio de un único control remoto.

Nota

- Philips no garantiza una interoperatividad total con todos los dispositivos HDMI CEC.

Disfrute de un intenso sonido Surround multicanal sin comprimir
Su Sistema de cine en casa es compatible con canales 5.1 de audio no comprimido. Ofrece una experiencia de sonido de gran realismo, como si fuese en vivo.

USB Link 2.0 de alta velocidad y MP3 Link
Conecte el dispositivo USB en la toma USB para reproducir archivos en MP3/WMA/JPEG/DivX o en la toma MP3 LINK para disfrutar de la música con una calidad de sonido excelente.

Sincronización de audio y video
Para sincronizar el audio y el video, atrase la salida de audio si la señal de video que se envía al televisor es más lenta que la señal de audio.

Cree archivos MP3
Convierta sus canciones favoritas de un CD de audio a formato MP3. Los archivos MP3 creados pueden guardarse en un dispositivo USB.

Encuadre de pantalla
Vea una película en pantalla completa en cualquier televisor.

Función de puntuación de karaoke
La función de puntuación de karaoke ofrece un puntaje y comentarios para cada interpretación. Diviértase con el karaoke en la comodidad de su casa y obtenga un puntaje por su interpretación.

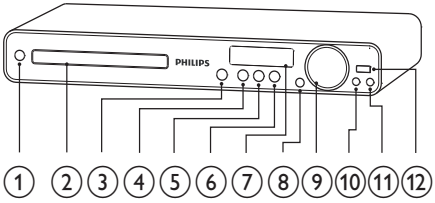
Códigos de región

Puede reproducir discos con los códigos de región que se indican a continuación.

Código de región del DVD	Países
ALL 4	América latina

Descripción general del producto

Unidad principal



① ⏻ (Espera activado)
- Enciende su Sistema de cine en casa o pasa al modo de espera.

② Bandeja de discos

③ ⏏ (Abrir/cerrar)
- Abre o cierra la bandeja de discos.

④ ▶❚❚ (Reproducir/Pausa)
- Inicia, hace una pausa o reanuda la reproducción del disco.
- En el modo de radio, sintoniza las emisoras de radio automáticamente durante la configuración inicial.

⑤ ■ (Detener)
- Detiene la reproducción de un disco.
- En el modo de radio, borra la estación de radio preestablecida actual.

⑥ SOURCE
- Selecciona un medio para reproducir o escuchar audio desde el equipo conectado.

⑦ Panel de visualización
- Muestra el estado actual y la información del disco.

⑧ IR sensor
- Detecta señales desde el control remoto. Apunte el control remoto directamente hacia el sensor infrarrojo.

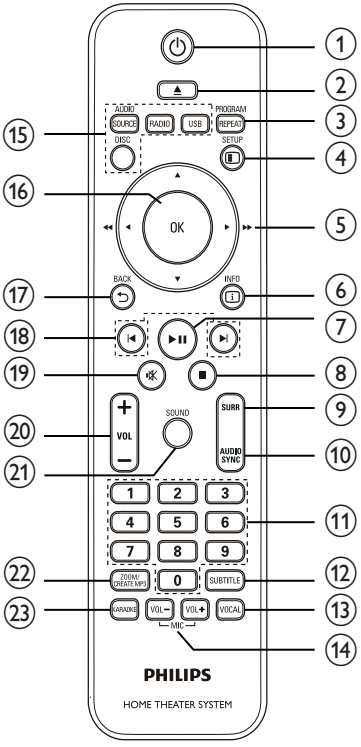
⑨ VOL
- Aumenta o disminuye el volumen.

⑩ MP3 LINK
- Se conecta a un reproductor de audio portátil

⑪ MIC
- Conecta un micrófono.

⑫ ⭠ (USB)
- Conecta un dispositivo USB compatible.

Control remoto



① ⏻ (Espera activado)
- Enciende su Sistema de cine en casa o pasa al modo de espera.
- Mantenga pulsado este botón para encender su Sistema de cine en casa y todos los dispositivos compatibles con HDMI CEC.

② ⏏ (Abrir/cerrar)
- Abre o cierra la bandeja de discos.

③ PROGRAM / REPEAT
- En el modo de radio, restablece la lista de emisoras predefinidas: presione una vez para hacerlo de forma manual o mantenga presionado para hacerlo automáticamente.
- Selecciona o desactiva la repetición o modo de reproducción aleatoria.

④ SETUP
- Accede o sale del menú de configuración.

⑤ ▲▼◀▶ (Botones de navegación)
- Navega por los menús.
- Presione izquierda y derecha para avanzar o retroceder rápidamente.
- En el modo de radio, presione hacia arriba y hacia abajo para sintonizar la frecuencia de radio.
- En el modo de radio, pulse el botón orientado hacia la izquierda o hacia la derecha para iniciar una búsqueda automática.

⑥ INFO
- En el caso de los discos, muestra información sobre el estado actual o el disco.
- Para diapositivas, muestra una vista en miniatura de archivos de fotos.

⑦ ▶❚❚ (Reproducir/Pausa)
- Inicia, hace una pausa o reanuda la reproducción del disco.
- En el modo de radio, sintoniza las emisoras de radio automáticamente durante la configuración inicial.

⑧ ■ (Detener)
- Detiene la reproducción de un disco.
- En el modo de radio, borra la estación de radio preestablecida actual.

⑨ SURR (Sonido Surround)
- Pasa al sonido surround o sonido estéreo compatible.

⑩ AUDIO SYNC
- Selecciona un idioma o canal de audio.
- Mantenga presionado para acceder a la configuración para sincronizar el audio y, a continuación, presione **VOL +/-** para configurar el tiempo de retraso del audio.

⑪ Botones numéricos
- Selecciona la reproducción de un elemento.

⑫ SUBTITLE
- Selecciona el idioma de subtítulos para DVD o DivX.

⑬ VOCAL
- Cambia el canal de audio de un disco de karaoke.

⑭ MIC (VOL +/-)
- Aumenta o disminuye el volumen del micrófono.

⑮ Botones de origen
- **AUDIO SOURCE**: Selecciona un origen para la entrada de audio.
- **RADIO**: Pasa a la banda FM.
- **USB**: Cambia al origen de USB.
- **DISC**: Cambia al origen de disco.

⑯ OK
- Confirma una entrada o una selección.

⑰ ⮌ BACK
- Vuelve a la pantalla anterior.
- En DVD, accede al menú de títulos.
- En la versión 2.0 de VCD o SVCD con PBC encendido: regresa al menú durante la reproducción.

⑱ ⏮ / ⏭ (Anterior/Siguiente)
- Pasa al título, capítulo o pista anterior o siguiente.

⑲ 🔇 (Silencio)
- Silencia o restablece la salida de audio.

⑳ VOL +/-
- Aumenta o disminuye el volumen.

㉑ SOUND
- Selecciona un efecto de sonido predefinido.

㉒ ZOOM / CREATE MP3
- Acerca o aleja la imagen.
- Accede al menú para crear archivos MP3.

㉓ KARAOKE
- Accede o sale del menú del karaoke.

3 Conexión

Para usar su Sistema de cine en casa, realice las siguientes conexiones.

Conexiones básicas
- Video
- Altavoces y subwoofer
- Energía

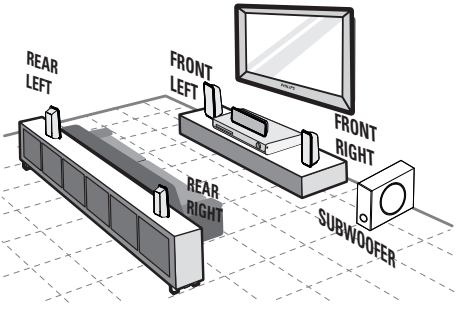
Conexiones optativas:
- Antena de radio
- Audio
  - Audio del televisor
  - Audio del receptor por cable, del grabador y de la consola de juegos
- Otros dispositivos
  - Reproductor multimedia portátil
  - Dispositivo USB

Nota

- Consulte la placa ubicada en la parte posterior o inferior del producto para obtener más información acerca de las clasificaciones de alimentación eléctrica.
- Asegúrese de que todos los dispositivos estén desenchufados antes de realizar o cambiar una conexión.

Instale su Sistema de cine en casa

- Coloque su Sistema de cine en casa donde nadie pueda empujarlo, correrlo o tirarlo. No instale la unidad en un gabinete cerrado.
- Debe tener libre acceso al cable de alimentación para poder desconectar su Sistema de cine en casa de la toma con facilidad.



1 Coloque su Sistema de cine en casa cerca del televisor.

2 Coloque los altavoces a la altura de los oídos y de forma paralela al área de audición.

3 Coloque el subwoofer en una esquina o al menos a un metro de distancia del televisor.

Consejo

- Para evitar interferencias magnéticas y ruidos no deseados, nunca coloque su Sistema de cine en casa demasiado cerca de un dispositivo que emita radiación.

Conexión de los cables de video

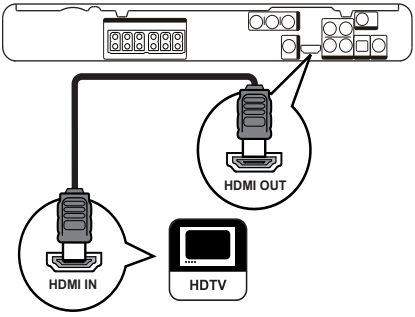
Conecte este Sistema de cine en casa en el televisor para ver la reproducción del disco. Seleccione la mejor conexión de video que pueda admitir su televisor.

- Opción 1: conectar en la toma HDMI (para televisores compatibles con HDMI, DVI o HDCP).
- Opción 2: conectar a la toma de video por componentes (para televisores estándar o con escaneo progresivo).
- Opción 3: conectar a la toma de video (CVBS) (para televisores estándar).

Nota

- Conecte su Sistema de cine en casa directamente en un televisor.

Opción 1: conectar en la toma HDMI



1 Conecte un cable HDMI en la toma **HDMI OUT** de Sistema de cine en casa y la toma de entrada de HDMI del televisor.

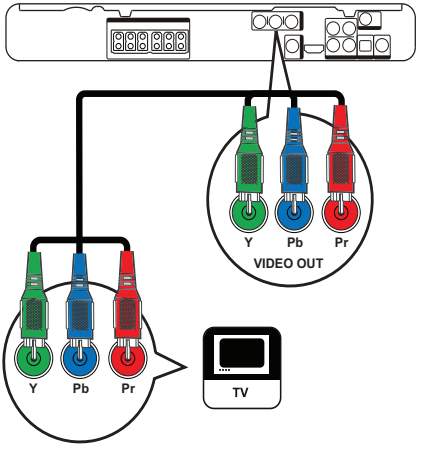
Nota

- Si el dispositivo admite HDMI CEC, puede controlar dispositivos compatibles con un solo control remoto. (véase 'Inicio' > 'Uso de Philips EasyLink').

Consejo

- Si el televisor dispone únicamente de una conexión DVI, utilice un adaptador HDMI/DVI. Conecte un cable de audio para la salida de sonido.
- Puede optimizar la salida de video. (véase 'Ajuste de configuración' > 'Configuración de video' > **[Config. HDMI]**).
- Este tipo de conexión ofrece la mejor calidad de imagen.

Opción 2: Conectar en la toma de video por componentes

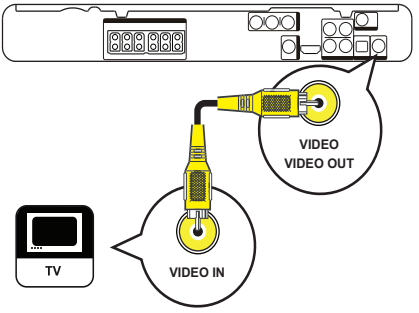


1 Conecte el cable de video por componentes (no suministrado) en las tomas **Y Pb Pr** de su Sistema de cine en casa y las tomas de entrada de COMPONENT VIDEO en el televisor.
   - Si utiliza un televisor con escaneo progresivo, puede activar el modo de escaneo progresivo. (véase 'Inicio' > 'Activar escaneo progresivo').

Nota

- La entrada de video por componentes de su televisor puede estar indicada como Y Pb/Cb Pr/Cr o YUV.
- Este tipo de conexión ofrece la mejor calidad de imagen.

Opción 3: Conectar en la toma CVBS de video

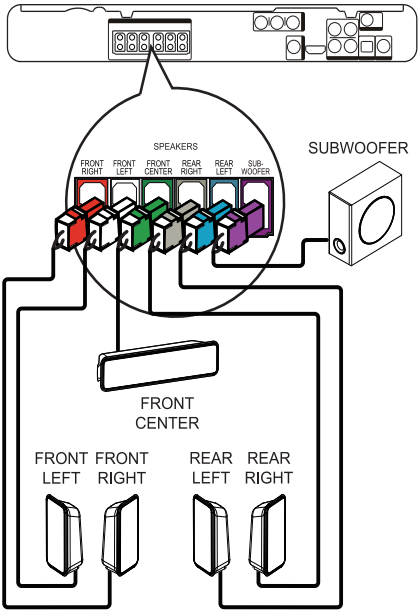


1 Conecte un cable (no suministrado) en la toma **VIDEO** de su Sistema de cine en casa y la toma de entrada de VIDEO en el televisor.

Nota

- La toma de entrada de video del televisor puede indicarse con A/V IN, VIDEO IN, COMPOSITE o BASEBAND.
- Este tipo de conexión ofrece la mejor calidad de imagen.

Conexión de los altavoces y el subwoofer

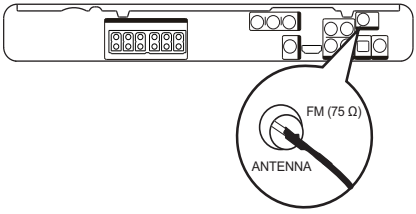


1 Conecte los altavoces y el subwoofer en las tomas correspondientes de su Sistema de cine en casa.

Nota

- Los colores de las clavijas y de las tomas deben coincidir.

Conexión de la antena de radio



1 Conecte la antena FM en la toma **FM75 Ω** de su Sistema de cine en casa (para algunos modelos, este cable ya se encuentra conectado).

2 Extienda la antena FM y fije los extremos en la pared.

Consejo

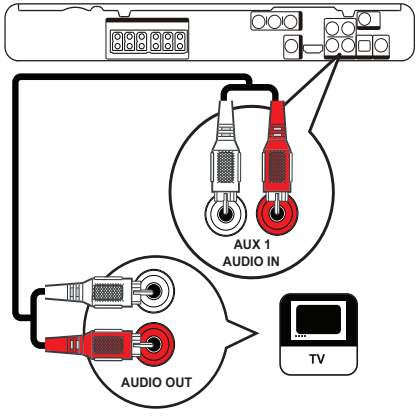
- Para obtener una mejor recepción FM estéreo, conecte una antena FM externa (no suministrada).

Conexión de los cables de audio y de otros dispositivos

Transmita el sonido de otros dispositivos a Sistema de cine en casa para poder disfrutar de una reproducción de audio multicanal.

Conexión de audio desde la TV

(también se utiliza para el control EasyLink)



1 Conecte los cables de audio (no suministrados) en las tomas **AUDIO IN-AUX1** de su Sistema de cine en casa y las tomas de salida de AUDIO en el televisor.

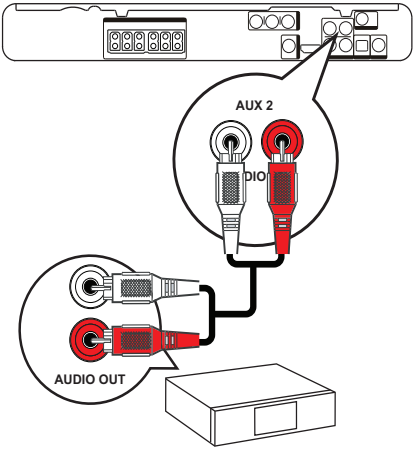
Nota

- Para escuchar la salida de audio a través de esta conexión, presione **AUDIO SOURCE** reiteradas veces hasta que aparezca 'AUX1' en el panel de visualización.

Conexión de audio desde el sintonizador de cable, la grabadora y la consola de juegos

Puede realizar la conexión en tomas analógicas o digitales, de acuerdo con la capacidad del dispositivo.

Conexión en tomas analógicas

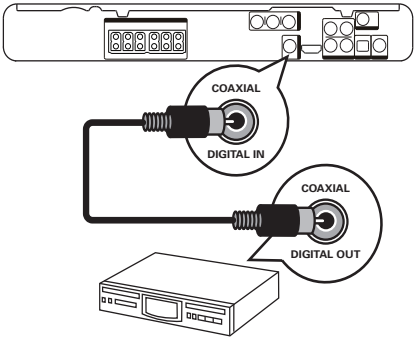


1 Conecte los cables de audio (no suministrados) en las tomas **AUDIO IN-AUX2** de su Sistema de cine en casa y las tomas de salida de AUDIO en el dispositivo.

Nota

- Para escuchar la salida de audio a través de esta conexión, presione **AUDIO SOURCE** reiteradas veces hasta que aparezca 'AUX2' en el panel de visualización.

Conexión a una toma coaxial

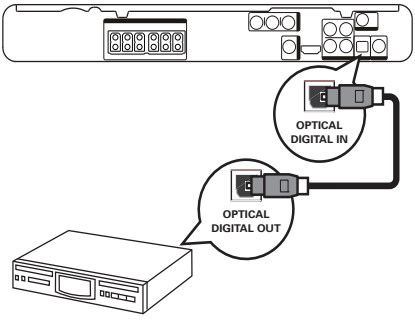


1 Conecte un cable coaxial (no suministrado) en la toma **COAXIAL DIGITAL-IN** de su Sistema de cine en casa y la toma de salida COAXIAL/ DIGITAL en el dispositivo.

Nota

- Para escuchar la salida de audio a través de esta conexión, presione **AUDIO SOURCE** reiteradas veces hasta que aparezca 'COAX IN' en el panel de visualización.

Conexión en la toma óptica o digital

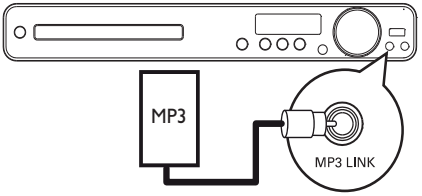


1 Conecte un cable óptico (no suministrado) en la toma **OPTICAL DIGITAL-IN** de su Sistema de cine en casa y la toma de salida OPTICAL/SPDIF en el dispositivo.

Nota

- Para escuchar la salida de audio a través de esta conexión, presione **AUDIO SOURCE** reiteradas veces hasta que aparezca 'OPTI IN' en el panel de visualización.

Conexión del reproductor multimedia portátil

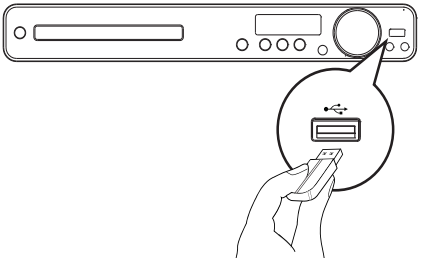


1 Conecte un cable de audio estéreo de 3,5mm (no suministrado) desde la toma **MP3 LINK** de la unidad a la toma de teléfono del reproductor multimedia portátil (como un reproductor MP3).

Nota

- Para escuchar la salida de audio a través de esta conexión, presione **AUDIO SOURCE** reiteradas veces hasta que aparezca 'MP3 LINK en el panel de visualización.

Conexión del dispositivo USB



1 Conecte el dispositivo USB en la toma (USB) ⭠ **USB** de su Sistema de cine en casa.

Nota

- Su Sistema de cine en casa puede reproducir o mostrar únicamente archivos MP3, WMA, DivX (Ultra) o JPEG que estén guardados en los dispositivos USB.
- Pulse **USB** para acceder al contenido y reproducir los archivos.

Conexión del cable de alimentación

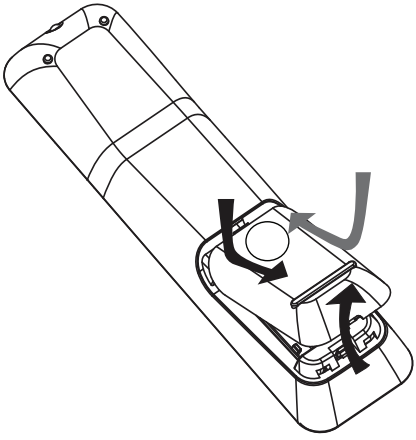
Advertencia

- Riesgo de daños en el producto. Compruebe que el voltaje de la fuente de alimentación sea igual al voltaje impreso en la parte posterior o inferior de su Sistema de cine en casa.
- Antes de realizar cualquier tipo de conexión, configure el selector de voltaje (en la parte inferior o trasera de Sistema de cine en casa) de acuerdo con el voltaje local.

1 Conecte el cable de alimentación al tomacorriente una vez realizadas todas las conexiones necesarias.
   ↳ Su Sistema de cine en casa ya puede configurarse y está listo para usar.

4 Inicio

Coloque las baterías en el control remoto



1 Deslice la tapa de las baterías para extraerla de la parte posterior del control remoto.

2 Introduzca las 2 baterías suministradas (AAA). Los extremos + y - de las baterías deben coincidir con las marcas que se indican en el interior del compartimiento.

3 Vuelva a colocar la tapa.

Nota

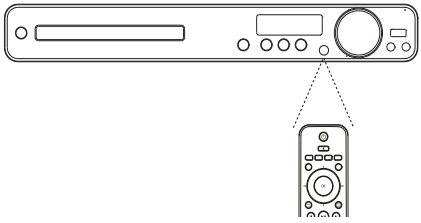
- No utilice baterías de distintas clases (nuevas y usadas o de carbono y alcalinas, etc.).
- Retire las baterías cuando estén agotadas o cuando no utilice el control remoto durante un período prolongado.
- Las baterías contienen sustancias químicas y deben desecharse de forma adecuada.

Control de una fuente de reproducción

1 Pulse el botón **RADIO**, **USB** o **DISC** para seleccionar la fuente que desea controlar.

2 Seleccione la función deseada (por ejemplo, ⏮ o ⏭).

Navegación por el menú



1 Apunte con el control remoto directamente hacia el sensor del panel frontal y seleccione la función deseada.

2 Utilice los siguientes botones del control remoto para desplazarse por los menús que aparecen en la pantalla.

Botón	Acción
▲▼	Mover hacia arriba o abajo.
◀▶	Mover hacia la derecha o izquierda.
OK	Confirmar una selección.
1 2 3 / 4 5 6 / 7 8 9 / 0	Introducir números.

Búsqueda del canal de visualización correcto

1 Pulse ⏻ para encender su Sistema de cine en casa.

2 Presione **DISC** para pasar al modo de disco.

3 Encienda el televisor y sintonice el canal de entrada de video correcto según una de las siguientes opciones:
- Sintonice el canal más bajo en su televisor, presione el botón para retroceder canales hasta ver la pantalla de Philips.
- Presione el botón ⇥ **SOURCE** varias veces en el control remoto del televisor.

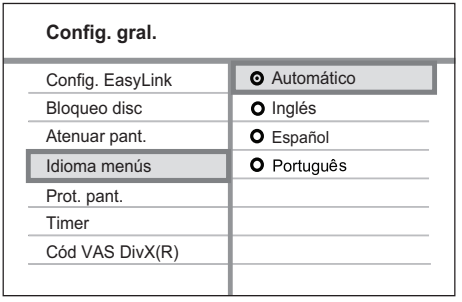
Consejo

- El canal de entrada de video se encuentra entre los más bajos y más altos, y es posible que tenga el nombre FRONT, A/V IN, VIDEO, HDMI, etc. Consulte el manual de usuario del televisor para obtener información sobre cómo seleccionar la entrada correcta del televisor.

Seleccione el idioma de la pantalla del menú

Nota

- Si su Sistema de cine en casa está conectado a un televisor compatible con HDMI CEC, puede omitir este ajuste. Pasará de forma automática al mismo idioma del menú que se configuró para el televisor.



1 Presione **DISC**.

2 Pulse ⊟ **SETUP**.
↳ Aparecerá el menú **[Config. gral.]**.

3 Pulse ▶.

4 Pulse ▲▼ para seleccionar **[Idioma menús]** en el menú y, a continuación, pulse ▶.
- Las opciones de idioma varían según el país o la región, y es posible que no coincidan con las ilustraciones que aparecen aquí.

5 Pulse ▲▼ para seleccionar un idioma y, a continuación, pulse **OK**.

Consejo

- Puede configurar el idioma predeterminado para el menú de DVD (véase 'Ajustes de configuración' > 'Preferencias' > **[Menú de disco]**).

Activación del escaneo progresivo

Si el televisor es compatible con la salida de escaneo progresivo, puede conectar su Sistema de cine en casa y el televisor por medio de una conexión de video por componentes. (véase 'Conexión de cables de video' > 'Opción 2: conectar en la toma de video por componentes').

Conf. video	
Sistema de TV	Activado
Pantalla TV	Desactivado
Ajuste de pantalla	
ESTAB IMAGEN	
Config. HDMI	
Transcripción	
Progresiva	

1 Encienda el televisor y asegúrese de que el modo de escaneo progresivo esté desactivado (consulte el manual del usuario del televisor).

2 Sintonice el canal correcto para su Sistema de cine en casa.

3 Pulse **DISC**.

4 Pulse **SETUP**.

5 Pulse ▼ para seleccionar **[Conf. video]** en el menú y, a continuación, pulse ▶.

6 Seleccione **[Progresiva]** >**[Activado]** y, a continuación, pulse **OK**.
↳ Aparecerá un mensaje de advertencia.

7 Para continuar, seleccione **[Ok]** y presione **OK**.
↳ Se completó la configuración

Nota

- Si aparece una pantalla en blanco o distorsionada, espere 15 segundos hasta que se ejecute la auto recuperación.
- Si no aparece ninguna imagen, desactive el modo de escaneo progresivo de la siguiente forma: 1) Pulse ▲ para abrir el compartimiento del disco. 2) Pulse ◀. 3) Pulse **AUDIO SYNC**.

8 Pulse **SETUP** para salir del menú.

9 Ya puede activar el modo de escaneo progresivo en el televisor.

Nota

- Durante la reproducción, con el modo de escaneo progresivo activado tanto en su Sistema de cine en casa como en el televisor, la imagen puede aparecer distorsionada. Desactive la función de escaneo progresivo en su Sistema de cine en casa y en el televisor.

Modifique la configuración de los altavoces

La distancia entre la posición de audición y la de todos los altavoces debe ser la misma. De no ser así, cambie la configuración de los altavoces de acuerdo con la distancia que existe desde la posición de audición para obtener el mejor sonido Surround.

Config. audio	
Volum altavoces	
Retar altavoc	
Audio HDMI	
Aum. resol. CD	
Audio Sync	

1 Pulse **DISC**.

2 Pulse **SETUP**.

3 Pulse ▼ para seleccionar **[Config. audio]** en el menú y, a continuación, pulse ▶.
- Si no puede acceder a la opción de configuración de los altavoces, presione ■ dos veces antes de volver a intentar los pasos anteriores.

Para ajustar el nivel de sonido de los altavoces

1 Seleccione **[Volum altavoces]** en el menú y, a continuación, pulse ▶.

Config. volumen altavoces	
Delant. izq.	0dB
Delant. der.	0dB
Central	0dB
Subwoofer	0dB
Lzq. post.	0dB
Der. post.	0dB

2 Presione ◀▶ para modificar el nivel de volumen y, a continuación, pulse **OK**.
↳ Se emitirá el tono de prueba por el altavoz.
- Repita el paso anterior para los demás altavoces hasta que todos los niveles de salida de sonido de los altavoces estén equilibrados.
- Para salir del menú, pulse **SETUP**.

Para ajustar el tiempo de retardo de la salida (sólo altavoces central y posterior)

1 Seleccione **[Retar altavoc]** en el menú y, a continuación, pulse ▶.

Config distancia altavoces	
Central	0ms
Lzq. post.	0ms
Der. post.	0ms

2 Pulse ◀▶ para configurar el tiempo de retardo y, a continuación, presione **OK**.
- Repita el paso anterior para los demás altavoces hasta que la salida de sonido de los diferentes altavoces llegue a la posición de audición al mismo tiempo.
- Para salir del menú, pulse **SETUP**.

Consejo

- Especifique un tiempo de retardo más largo si el altavoz central o posterior se encuentra más cerca de la posición de audición que el altavoz frontal.
- Ajuste 1 ms por cada 30 cm de distancia entre el altavoz y la posición de escucha.

Uso de Philips EasyLink

Su Sistema de cine en casa es compatible con Philips EasyLink, que utiliza el protocolo HDMI CEC (Consumer Electronics Control). Los equipos compatibles con EasyLink que se encuentran conectados a través de conectores HDMI pueden controlarse por medio de un único control remoto.

Nota

- Philips no garantiza una interoperatividad total con todos los dispositivos HDMI CEC.

1 Active las funciones HDMI CEC en su televisor y en los demás dispositivos conectados. Para obtener más información, consulte el manual de su dispositivo o televisor.

2 Ahora puede disfrutar de los controles que ofrece Philips EasyLink.

EasyLink
Puede activar o desactivar todas las funciones de EasyLink.

Reproducción con un solo botón
Cuando conecta su Sistema de cine en casa en equipos que admiten la reproducción con un solo botón, puede controlar tanto a su Sistema de cine en casa como a los demás equipos con un solo control remoto. Por ejemplo, cuando oprime Play en el control remoto de su Sistema de cine en casa, el televisor sintoniza automáticamente el canal correcto para mostrar el contenido del DVD. Para poder reproducir con sólo presionar un botón, debe colocarse un disco de video en la bandeja de discos.

Modo de espera con un solo botón
Cuando conecta su Sistema de cine en casa con equipos que admiten el modo de espera, puede utilizar el control remoto para configurar tanto a su Sistema de cine en casa como a todos los dispositivos HDMI conectados en el modo de espera. Puede configurar el modo de espera con un solo botón por medio del control remoto de cualquiera de los dispositivos HDMI conectados.

Control de audio del sistema
Cuando conecta su Sistema de cine en casa en equipos compatibles con HDMI CEC, puede alternar automáticamente para reproducir audio desde el equipo conectado. Para utilizar la función de audio con un solo botón, debe asignar la entrada de audio desde el dispositivo conectado hasta su Sistema de cine en casa.

Asignación de entrada de audio
Una vez asignada la entrada de audio, su Sistema de cine en casa pasará a la opción de audio del dispositivo automáticamente.

Asignación de las entradas de audio para los dispositivos conectados

Nota

- Antes de comenzar, asegúrese de que la salida de audio del televisor HDMI y los demás dispositivos HDMI estén conectados en las tomas de entrada de audio de su Sistema de cine en casa.

Config. gral.	
Config. EasyLink	EasyLink
Bloqueo disc	Repr. con un botón
Atenuar pant.	Modo de espera
Idioma menús	Contr. aud. de sist.
Prot. pant.	Asign entr audio
Timer	
Cód VAS DivX(R)	

1 Pulse **DISC**.

2 Pulse **SETUP**.
↳ Aparecerá el menú **[Config. gral.]**.

3 Pulse ▶.

4 Seleccione **[Config. EasyLink]** y, a continuación, pulse ▶.
- Las funciones **[Repr. con un botón]** y **[Modo de espera]** vienen activadas de fábrica de forma predeterminada.

5 Seleccione **[Contr. aud. de sist.]** > **[Activado]** y, a continuación, presione **OK** para iniciar los equipos de escaneo.
↳ Una vez finalizado, aparecerá el menú de asignación de entrada.

Asign entr audio	
Aux 1	[TV]
Aux 2	[DVD 3400]
Coaxial In	other (non-HDMI)
Entrada óptica	

Por ejemplo, si el audio del televisor está conectado a la toma **AUX1** de su Sistema de cine en casa, seleccione **[Aux1]** y asígnelo al panel derecho del televisor (nombre comercial).

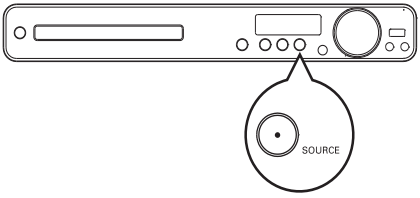
6 Seleccione la entrada de audio de su Sistema de cine en casa que se utiliza para establecer una conexión con otro dispositivo HDMI (por ejemplo, AUX1, AUX2) y, a continuación, presione ▶.

7 Seleccione el dispositivo conectado que corresponda y presione **OK**.
↳ Repita los pasos del 5 al 7 para asignar otros dispositivos conectados.

8 Pulse **SETUP** para salir del menú.

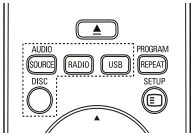
Seleccione una fuente de reproducción

En la unidad principal



- Pulse el botón **SOURCE** reiteradas veces para seleccionar: **DISC** > **USB** > **FM** > **AUX 1** > **AUX 2** > **COAX IN** > **OPTI IN** > **MP3 LINK** > **DISC** ...

En el control remoto



- Oprima **AUDIO SOURCE** reiteradas veces para pasar a la fuente de audio conectada:

Pantalla	Dispositivo conectado en las tomas
AUX 1	Tomas AUDIO IN-AUX1
AUX 2	Tomas AUDIO IN-AUX2
COAX IN	Toma COAXIAL DIGITAL IN
OPTI IN	Toma OPTICAL DIGITAL IN
MP3 LINK	Toma MP3 LINK

- Presione **RADIO** para pasar a la banda FM.
- Presione **USB** para pasar al modo USB.
- Presione **DISC** para pasar al modo de disco.

5 Reproducción

Reproducción de un disco

Precaución

- No coloque ningún otro elemento que no sean discos en la bandeja.
- No toque la lente óptica del disco que se encuentra en la bandeja.

1 Presione ▲ para abrir la bandeja de discos.

2 Inserte un disco con la etiqueta hacia arriba.
   - Para discos de dos lados, coloque hacia arriba el lado que desea reproducir.

3 Presione ▲ para cerrar el compartimiento del disco e iniciar la reproducción.
   - Para visualizar la reproducción del disco, encienda el televisor en el canal de visualización correcto para Sistema de cine en casa.
   - Para detener la reproducción del disco, pulse ■.

Nota

- Verifique los tipos de discos compatibles. (véase 'Especificaciones' 'Medios de reproducción').
- Si aparece el menú de ingreso de la contraseña, debe ingresarla antes de poder reproducir un disco bloqueado o restringido.
- Si realiza una pausa o detiene un disco durante unos 5 minutos, el protector de pantalla se activa. Para desactivar el protector de pantalla, pulse **DISC**.
- Después de realizar una pausa o detener un disco, si no se pulsa ningún botón durante 15 minutos, su Sistema de cine en casa pasará automáticamente al modo de espera.

Reproducción de video

Nota

- Para discos de video, la reproducción siempre vuelve a comenzar desde el último punto de interrupción. Para comenzar la reproducción desde el principio, pulse ⏮ mientras se muestra el mensaje.

Control de la reproducción de video

1 Reproduzca un título.

2 Utilice el control remoto para controlar el título.

Botón	Acción
▶❚❚	Inicia, hace una pausa o reanuda la reproducción del disco.
■	Detiene la reproducción de un disco.
⏭	Pasa al siguiente título o capítulo.
⏮	Vuelve al comienzo del título o capítulo actual. Presione dos veces para volver al título o capítulo anterior.
◀◀ / ▶▶	Avanza rápido (derecha) o retrocede rápido (izquierda). Púlselos varias veces para incrementar la velocidad de búsqueda. En el modo de pausa, retroceda o adelante en cámara lenta.
▲ / ▼	Avanza lento (abajo) o retrocede lento (arriba). Púlselos varias veces para incrementar la velocidad de búsqueda. Para VCD, sólo se admite la reproducción lenta.

Cambio de reproducción de video

1 Reproduzca un título.

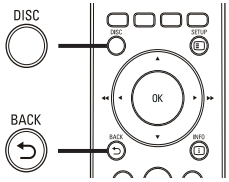
2 Utilice el control remoto para cambiar la reproducción de video.

Botón	Acción
AUDIO SYNC	Selecciona un canal o idioma de audio en un disco.
SUBTITLE	Selecciona el idioma de los subtítulos en un disco.
REPEAT	Selecciona o desactiva la repetición o modo de reproducción aleatoria. Las opciones del modo de repetición varían según el tipo de disco. Para VCD, la repetición sólo es posible si el modo PBC está desactivado.
ZOOM	Acerca o aleja la imagen. Para desplazarse por la imagen ampliada, presione **Botones de navegación**.
INFO	Muestra el estado actual y la información del disco. Puede cambiar las opciones de reproducción de video sin tener que interrumpir la reproducción.

Nota

- Es posible que algunas operaciones no funcionen con algunos discos. Consulte la información incluida con el disco para obtener más información.

Acceda al menú del DVD



1 Pulse **DISC** para acceder al menú principal del disco.

2 Seleccione una opción de reproducción y, a continuación, pulse **OK**.
- En algunos menús, presione **Botones numéricos** para ingresar su selección.
- Para regresar al menú de títulos durante la reproducción, presione **BACK**.

Acceda al menú de VCD o al menú anterior

El modo PBC (del inglés Playback Control) para VCD viene activado desde fábrica. Cuando introduce un VCD, aparece el menú de contenidos.

1 Presione ▲▼ para seleccionar una opción de reproducción y, a continuación, pulse **OK** para iniciar la reproducción.
   - Si el modo PBC está desactivado, el sistema pasa por alto el menú y comienza a reproducir a partir del primer título.
   - Para regresar al menú durante la reproducción, presione ⮌ **BACK** (sólo es posible con el modo PBC activado).

2 Presione **DISC** para obtener una vista previa del disco.
   - Para salir del menú, pulse **DISC**.

Selecc tipo recopilación:
Recopilación de pistas
Intervalo de discos
Intervalo de pistas

3 Seleccione una opción de reproducción de vista previa y, a continuación, pulse **OK**.

[Recopilación de pistas]
Reproduce los primeros segundos de cada pista que hay en el disco.

[Intervalo de discos]
Divide el tiempo total del disco en seis y reproduce los primeros segundos de cada intervalo.

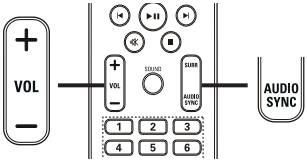
[Intervalo de pistas]
Divide la pista actual en seis y reproduce los primeros segundos de cada intervalo.
Esta opción no está disponible en el modo de interrupción.

Consejo

- Puede modificar la configuración de PBC (véase 'Ajuste de configuración' > 'Preferencias' > **[PBC]**).

Sincronización de la salida de audio con la reproducción de video

Si la reproducción de video es más lenta que la salida de audio (el sonido no concuerda con las imágenes), puede atrasar la salida de audio para sincronizarla con el video.



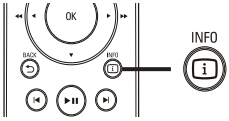
1 Mantenga presionado **AUDIO SYNC** hasta que aparezca 'AUDIO SYNC'.

2 Después de 5 segundos, presione **VOL +/-** para establecer el tiempo de retardo para la salida de audio.

Nota

- Si el control de volumen no se utiliza en 5 segundos, se reanudará la función de control del volumen normal.

Paso rápido a un punto de reproducción determinado



1 Durante la reproducción, pulse **INFO**.
↳ Aparecerá el menú de estado del disco.

2 Pulse ▲▼ para ver la información y, a continuación, presione **OK**.
- **[Tiempo título]** (duración del título)
- **[Tpo. capítulo]** (duración del capítulo)
- **[Tpo. disco]** (duración del disco)
- **[Tpo. pista]** (duración de la pista)

3 Presione **Botones numéricos** para ingresar el punto al que desea saltar y, a continuación, presione **OK**.

Nota

- Las opciones pueden variar según el tipo de disco.

Repetición de una sección específica

1 Durante la reproducción, pulse ⓘ **INFO**.
   ↳ Aparecerá el menú de estado del disco.

2 Seleccione **[Repetir]** en el menú y, a continuación, pulse ▶.

3 Desplácese hasta **[Repetir ab]** en el menú y presione **OK** para establecer el punto de inicio.

4 Vuelva a pulsar **OK** para determinar el punto final.
   ↳ Comenzará a reproducirse la repetición.

5 Para cancelar la repetición, seleccione **[Desactivado]** y pulse **OK**.

Nota

- Sólo pueden repetirse las secciones que están dentro de una misma pista o título.

Visualice la reproducción del DVD desde diferentes ángulos de cámara.

1 Durante la reproducción, pulse ⓘ **INFO**.
   ↳ Aparecerá el menú de estado del disco.

2 Seleccione **[Áng.]** y, a continuación, pulse ▶.

3 Pulse **Botones numéricos** para seleccionar un ángulo y presione **OK**.
   ↳ La reproducción cambiará al ángulo seleccionado.

Nota

- Se aplica únicamente a los discos que contienen escenas de ángulos múltiples.

Reproducción de video DivX®

Los videos DivX son un formato multimedia digital que conserva la alta calidad aun cuando están comprimidos. Puede disfrutar de videos DivX porque su Sistema de cine en casa es DivX® Certified.

1 Inserte un disco o dispositivo USB que contenga videos DivX.

2 Pulse **DISC** > **USB**.
   ↳ Aparecerá un menú de contenido.

3 Seleccione un título para reproducirlo y, a continuación, pulse ▶❚❚.

4 Utilice el control remoto para controlar el título.

Botón	Acción
AUDIO SYNC	Selecciona un idioma o canal de audio.
SUBTITLE	Selecciona el idioma de subtítulos para DVD o DivX.
■	Detiene la reproducción. Para visualizar el menú de contenido en videos DivX Ultra, presione el botón nuevamente.
ⓘ INFO	Aparecerá la información del video DivX Ultra.

Nota

- Sólo puede reproducir videos DivX que se hayan alquilado o comprado con el código de registro DivX de su Sistema de cine en casa (véase 'Ajuste de configuración'> 'Configuración general'> **[Cód VAS DivX(R)]**).
- Puede reproducir archivos de video DivX de hasta 4 GB.
- Si los subtítulos no aparecen correctamente, cambie el conjunto de caracteres (véase 'Ajuste de configuración' > 'Preferencias' > **[Subtítlo DivX]**).
- Su Sistema de cine en casa puede mostrar hasta 45 caracteres en el subtítulo.

Reproducción de música

Control de reproducción de pistas de audio

1 Reproduzca una pista.

2 Utilice el control remoto para controlar la pista.

Botón	Acción
▶II	Inicia, hace una pausa o reanuda la reproducción del disco.
■	Detiene la reproducción de un disco.
▶I	Pasa a la pista siguiente.
I◀	Pasa al inicio de la pista actual. Presione dos veces para ir a la pista anterior.
1 2 3 / 4 5 6 / 7 8 9 / 0	Selecciona la reproducción de un elemento.
◀◀ / ▶▶	Avanza rápido (derecha) o retrocede rápido (izquierda). Púlselos varias veces para incrementar la velocidad de búsqueda.
REPEAT	Selecciona o desactiva la repetición o modo de reproducción aleatoria.

Reproducción de música MP3/WMA

MP3/WMA es un tipo de archivo de gran compresión de audio (archivos con extensiones .mp3 o .wma).

1 Inserte un disco o dispositivo USB que contenga música MP3/WMA.

2 Pulse **DISC** > **USB**.
↳ Aparecerá un menú de contenido.

3 Seleccione un archivo o carpeta y, a continuación, pulse **OK**.

4 Seleccione una pista para reproducirla y, a continuación, pulse ▶II.
- Para volver al menú principal, presione ⮌ **BACK** o ▲ hasta seleccionar la carpeta 'Previous' y, a continuación, pulse **OK**.

Nota

- En CDs de sesiones múltiples, sólo se reproduce la primera sesión.
- Su Sistema de cine en casa no admite el formato de audio MP3PRO.
- Si hay caracteres especiales en el nombre de una pista MP3 (ID3), es posible que no se muestren en la pantalla de manera adecuada porque esta grabadora no los admite.
- Algunos archivos WMA están protegidos por la gestión de derechos digitales (DRM) y no pueden reproducirse en su Sistema de cine en casa.
- Las carpetas o los archivos que superen el límite que admite su Sistema de cine en casa no se mostrarán ni se reproducirán.

Consejo

- Puede seleccionar la pantalla de contenidos de datos o ver carpetas o archivos (véase 'Ajuste de configuración' > 'Preferencias' > **[Pantalla MP3 y JPEG]**).

Reproducción de fotografías

Reproducción de presentaciones de diapositivas con fotos

Su Sistema de cine en casa puede reproducir fotografías JPEG (archivos con extensiones .jpeg o .jpg).

1 Inserte un disco o dispositivo USB que contenga fotos JPEG.

2 Pulse **DISC** > **USB**.
   ↳ Comenzará la presentación de diapositivas (en el caso de los discos Kodak) o aparecerá un menú de contenidos (en el caso de los discos JPEG).

3 Seleccione la carpeta o el álbum que desee reproducir.
   - Para obtener una vista previa de las fotografías contenidas en la carpeta o el álbum, presione ⓘ **INFO**.

   - Para ir a la pantalla anterior o siguiente, pulse ⏮ / ⏭.
   - Para seleccionar una fotografía, presione **Botones de navegación**.
   - Para visualizar sólo la fotografía seleccionada, presione **OK**.

4 Pulse ▶❚❚ para iniciar la reproducción de la presentación de diapositivas.
   - Para volver al menú, presione ⮌ **BACK**.

Nota

- Es posible que el contenido del disco demore en aparecer en la pantalla del televisor debido a la gran cantidad de canciones y fotografías que contiene.
- Si la fotografía en formato JPEG no se graba como tipo de archivo 'exif', la imagen en miniatura real no podrá visualizarse. Se sustituirá por la imagen en miniatura de una "montaña azul".
- Su Sistema de cine en casa puede mostrar únicamente imágenes de cámaras digitales en formato JPEG-EXIF, que es el utilizado por la gran mayoría de las cámaras digitales. No puede mostrar archivos JPEG con movimiento ni imágenes en formatos que no sean JPEG, ni tampoco clips de sonido asociados con imágenes.
- Las carpetas o los archivos que superen el límite que admite su Sistema de cine en casa no se mostrarán ni se reproducirán.

Control de la reproducción de fotografías

1 Reproduzca una presentación de diapositivas.

2 Utilice el control remoto para controlar las fotografías.

Botón	Acción
◀	Ir a la foto anterior.
▶	Ir a la foto siguiente.
▲	Gira la fotografía hacia la derecha.
▼	Gira la fotografía hacia la izquierda.
ZOOM	Acerca o aleja la imagen. Reproducción en pausa en el modo de zoom.
■	Detiene la reproducción.

Reproducción de música en diapositivas

Reproduzca los archivos de música MP3/WMA y las fotografías JPEG de manera simultánea para crear una secuencia de diapositivas musical. Los archivos MP3/WMA y JPEG deben guardarse en el mismo disco o dispositivo USB.

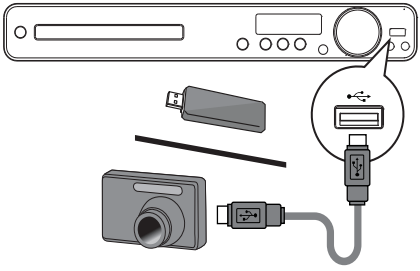
1 Reproducción de música MP3/WMA

2 Desplácese a la carpeta o al álbum de fotografías y pulse **OK** para iniciar la reproducción de la presentación de diapositivas.
   ↳ La presentación de diapositivas comenzará y continuará hasta el final de la carpeta o del álbum de fotografías.
   ↳ El audio continuará reproduciéndose hasta el final del disco.
   - Para detener la reproducción de la presentación de diapositivas, pulse ■.
   - Para detener la reproducción de música, pulse ■ nuevamente.

Reproducción desde un dispositivo USB

Su Sistema de cine en casa puede reproducir o mostrar archivos MP3, WMA, DivX (Ultra) o JPEG que estén guardados en los siguientes dispositivos USB:

- cámaras digitales que cumplan con los estándares PTP
- unidades flash
- lectores de tarjetas de memoria
- discos duros (se requiere una fuente de alimentación externa)



1 Conecte un dispositivo de almacenamiento USB a la toma **(USB)** ⭠.

2 Pulse **USB**.
   ↳ Aparecerá un menú de contenido.

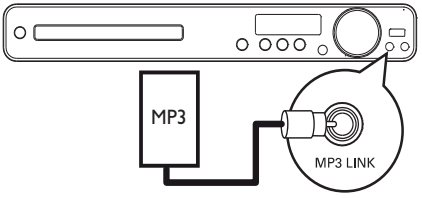
3 Seleccione un archivo para su reproducción y, a continuación, pulse ▶❚❚.
   ↳ Se iniciará la reproducción.
   - Para detener la reproducción, pulse ■ o extraiga el dispositivo USB.

Nota

- Si el dispositivo no entra dentro de la toma USB, conéctelo a través de una extensión de cable USB.
- Si conecta varias tarjetas USB y lectores de dispositivos, sólo se podrá acceder a una tarjeta o lector.

Reproducción desde un reproductor multimedia portátil

Simplemente conecte el reproductor multimedia portátil (por ejemplo, el reproductor de MP3) en su Sistema de cine en casa para disfrutar de su colección de música con una extraordinaria calidad de sonido.



1 Conecte un cable de audio estéreo de 3,5mm (no suministrado) desde la toma **MP3 LINK** de su Sistema de cine en casa en la toma de audífonos del reproductor multimedia portátil.

2 Presione **AUDIO SOURCE** reiteradas veces hasta que aparezca 'MP3 LINK.

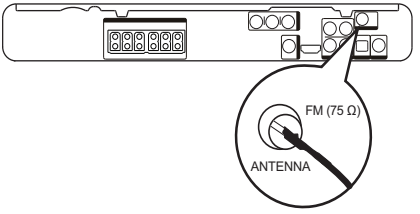
3 Inicie la reproducción en su reproductor multimedia portátil.
   - Para detener la reproducción, pulse **STOP** en el reproductor multimedia portátil.

Nota

- El control de la reproducción sólo puede utilizarse con su reproductor multimedia portátil.
- Detenga el reproductor multimedia antes de cambiar la fuente de reproducción.

Reproducción desde radio

Verifique que la antena FM esté conectada en el subwoofer. De no ser así, conecte la antena FM suministrada en la toma **FM75 Ω** y fije los extremos en la pared.



Consejo

- Para obtener una mejor recepción FM estéreo, conecte una antena FM externa (no suministrada).
- Coloque la antena lo más lejos posible del televisor, videocasetera u otra fuente de radiación para evitar cualquier tipo de interferencia.

Primera sintonización

Cuando acceda al modo de radio por primera vez, siga las instrucciones para instalar las emisoras de radio.

1 Pulse **RADIO**.
   ↳ Aparecerá 'AUTO INSTALL ... PRESS PLAY'.

2 Pulse ▶II.
   ↳ Se almacenarán todas las emisoras de radio detectadas.
   ↳ Una vez completado, sintonizará la primer estación radio presintonizada.
   - Para detener la sintonización automática, presione ■.

Nota

- Esta unidad puede almacenar hasta 40 estaciones de radio.
- Si la instalación automática no se encuentra activada o si se almacenan menos de 5 emisoras de radio, el sistema le solicitará que vuelva a instalarlas.

Cómo escuchar la radio

1 Pulse **RADIO**.

2 Utilice el control remoto para controlar la radio.

Botón	Acción
⏮⏭	Selecciona una emisora de radio presintonizada.
▲▼	Sintoniza la frecuencia de radio hacia arriba o hacia abajo.
■	Mantenga presionado el botón para borrar la emisora actual de la lista predeterminada. El número de presintonía de otras emisoras no sufrirá cambios.

Restablecimiento de todas las estaciones de radio

1 Pulse **RADIO**.

2 Mantenga pulsado **PROGRAM** durante más de 5 segundos.
   ↳ Se restablecerán todas las emisoras almacenadas.

Nota

- Verifique la conexión de la antena de radio si no se detecta ninguna señal estéreo o si se detectan menos de 5 emisoras durante la instalación de la radio.

Búsqueda y almacenamiento automáticos de emisoras de radio

1 Pulse **RADIO**.

2 Pulse ◀◀ / ▶▶.

↳ Comenzará la búsqueda y se detendrá cuando detecte una emisora de radio.

3 Repita el paso 2 hasta sintonizar la radio que desea almacenar.

- Para ajustar la frecuencia de radio, presione ▲ / ▼.

4 Pulse **PROGRAM**.

↳ El número de emisora predeterminado titilará.

↳ Si no se realizará ninguna acción después de transcurridos 20 segundos desde el paso anterior, y el sistema saldrá del modo de presintonías.

5 Presione ⏮ / ⏭ (o **Botones numéricos**) para seleccionar un número predeterminado para almacenar.

6 Pulse **PROGRAM** para confirmar.

Cambio del intervalo de sintonización

En algunos países, la frecuencia entre los canales adyacentes en la banda FM es de 50 kHz o 100 kHz.

Nota

- Esta característica se aplica a determinadas regiones.
- Cuando se modifica el intervalo de sintonización, se borran todas las radios presintonizadas.

1 Pulse **RADIO**.

2 Pulse ■.

3 Mantenga presionado ▶❚❚ hasta que aparezca el mensaje 'GRID 9' o 'GRID 10'.

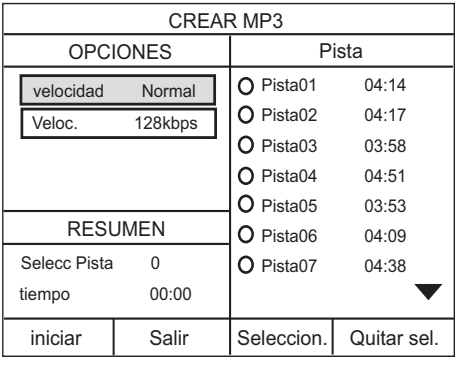
↳ 'GRID 9' para 50 kHz y 'GRID 10' para 100 kHz.

6 Funciones avanzadas

Creación de archivos de audio MP3

Con su Sistema de cine en casa, puede convertir CD de audio a archivos de audio MP3. Los archivos MP3 creados pueden guardarse en un dispositivo USB.

Opción	Descripción
[Velocidad]	Selecciona la velocidad de copiado. Si se selecciona la velocidad **[Normal]**, podrá escuchar la reproducción de la música mientras crea el archivo MP3.
[Vel. (bps)]	Selecciona el nivel de calidad. Velocidad de bits más alta para una mejor calidad de sonido y un mayor tamaño de archivo. El valor predeterminado es **[128kbps]**.



1 Introduzca un CD de audio. (CDDA/HDCD)

2 Conecte la memoria flash USB en la toma ⭠ (USB) de su Sistema de cine en casa.

3 Durante la reproducción del disco, pulse **CREATE MP3**.

4 Seleccione las opciones de conversión en el panel **[OPCIONES]** y, a continuación, presione **OK**.

5 Pulse ▶ para acceder al panel **[PISTA]**.

6 Seleccione la pista de audio y presione **OK**.
- Para seleccionar otra pista, repita el paso 6.
- Para seleccionar todas las pistas, seleccione **[Seleccion. todo]** en el menú y presione **OK**.
- Para anular la selección de todas las pistas, seleccione **[Quitar sel.]** en el menú y presione **OK**.

7 Seleccione **[Iniciar]** en el menú para realizar la conversión y, a continuación, presione **OK**.
↳ Se creará automáticamente una carpeta en el dispositivo USB para almacenar todos los archivos de MP3 nuevos.
- Para salir del menú, seleccione **[Salir]** y pulse **OK**.

Nota

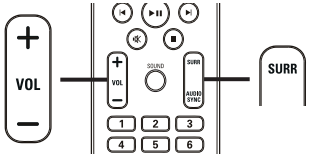
- No presione ningún botón mientras se realiza la conversión.
- Los CD DTS y los CD protegidos contra copia no pueden convertirse.
- Los dispositivos USB protegidos contra escritura o con contraseña no pueden usarse para almacenar archivos MP3.

7 Ajuste del sonido

Control del volumen

1 Pulse **VOL +/-** para aumentar o disminuir el volumen.
- Para silenciar el volumen, pulse 🔇.
- Para regresar al volumen predeterminado, vuelva a pulsar 🔇 o presione **VOL +**.

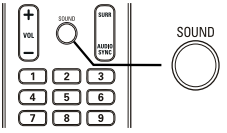
Selección del sonido Surround



1 Pulse **SURR** reiteradas veces para seleccionar la mejor salida surround disponible en el disco.

Opción	Descripción
5 CH STEREO	Mejora la salida de los canales estéreo mediante la duplicación de la salida de sonido en los altavoces central y posterior. Ideal para fiestas.
MULTICANAL / DPLII	Salida Surround multicanal: DTS (del inglés Digital Theater Systems), Dolby Digital y Dolby Pro Logic II.
STEREO	Sonido estéreo desde los dos altavoces frontales.

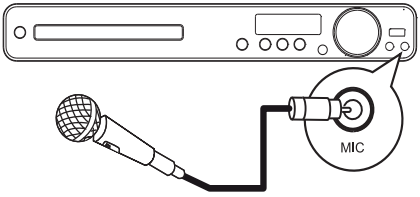
Selección de un efecto de sonido predefinido



1 Presione **SOUND** varias veces para seleccionar el efecto de sonido que más se ajuste al video o la música que está en reproducción.

Video/Música	Descripción
ACTION / ROCK	Tonos altos y graves mejorados para disfrutar de efectos de sonido cinematográficos y de una atmósfera excelente. Ideal para películas de acción y música pop/rock.
CONCERT/ CLASSIC	Modo de audio simple y nítido. Ideal para escuchar música clásica y ver DVD de conciertos en directo.
DRAMA / JAZZ	Tonos medios y graves claros. Recrea la atmósfera de un club con música en directo y tendrá la sensación de que el artista está justo delante de usted. Ideal para escuchar música jazz y para ver dramas.
SPORTS	Tonos medios moderados y efectos Surround para disfrutar de voces claras y crear una atmósfera similar a la de un estadio deportivo. También es ideal para videojuegos.
NIGHT	Modo de audio controlado de manera dinámica, ideal para ver películas por la noche o para escuchar música de fondo sin que moleste.

Ajuste el nivel de volumen del micrófono.



1 Conecte un micrófono (no incluido) en la toma **MIC** de Sistema de cine en casa.

2 Encienda el micrófono. (consulte 'Ajustes del karaoke').

3 Pulse **MIC** (**VOL +/-**) .
↳ Aparecerá el mensaje 'MIC XX'.

4 Ajuste el control de volumen (o pulse **VOL +/-** varias veces) para configurar el volumen del micrófono.
- Cante o hable con el micrófono para encontrar el volumen que desea utilizar.

Nota

- Si el control de volumen no se usa en un plazo de 10 segundos, se reanudará la función de control de volumen normal.

Ajustes del karaoke

1 Encienda el televisor en el canal de visualización correspondiente a Sistema de cine en casa.

2 Pulse **KARAOKE**.
↳ Aparecerá el menú **[Página configuración karaoke]**.

3 Seleccione una opción, cambie la configuración y, a continuación, pulse **OK**.
- Para salir del menú, pulse **KARAOKE**.

[Mic]
Enciende o apaga el micrófono.
- **[Activado]** : enciende el micrófono
- **[Desactivado]** : apaga el micrófono

[Nivel de eco]
Pulse ▲▼ para ajustar el nivel de eco.

[Tono]
Pulse ▲▼ para ajustar el nivel de inflexión de la voz.

[Partitura]
Seleccione un nivel de puntación de karaoke.
- **[Desactivado]**: no mostrar puntuación.
- **[Básico]**: nivel de puntuación básico.
- **[Intermedio]**: nivel de puntuación intermedio.
- **[Avanzado]**: nivel de puntuación avanzado.

Desactivar la voz (cancelar voz)

1 Presione**VOCAL** reiteradas veces hasta que aparezca 'VOICE CANCEL' (Cancelación de voz).

Nota

- No puede cancelar la salida de voz desde formatos de audio MP3 o WMA.

8 Ajustes de configuración

Puede personalizar diversos tipos de configuración, según sus preferencias. Consulte las siguientes instrucciones para desplazarse por los menús de configuración.

Símbolo	Opciones
	[Config. gral.]
	[Config. audio]
	[Conf. video]
	[Preferencias]

Nota

- Si la opción de configuración aparece en color gris, significa que ese ajuste no puede cambiarse por el momento.

Configuración general

Config. gral.	
Config. EasyLink	
Bloqueo disc	
Atenuar pant.	
Idioma menús	
Prot. pant.	
Timer	
Cód VAS DivX(R)	

1 Pulse SETUP.
↳ Aparecerá el menú **[Config. gral.]**.

2 Pulse ▶.

3 Seleccione una opción y, a continuación, pulse **OK**.

4 Seleccione una configuración y, a continuación, pulse **OK**.
- Para volver al menú anterior, pulse BACK.
- Para salir del menú, pulse SETUP.

Nota

- Consulte las explicaciones de las opciones que se indican en las siguientes páginas.

[Config. EasyLink]
Si su Sistema de cine en casa está conectado con dispositivos o con un televisor compatible con HDMI CEC, todos los dispositivos conectados pueden responder a los siguientes comandos al mismo tiempo:

Opción	Descripción
[EasyLink]	Activa o desactiva todas las funciones de EasyLink. Para desactivar esta función, seleccione **[Desactivado]**.
[Repr. con un botón]	Cuando presione **PLAY**, se encenderán el televisor y su Sistema de cine en casa. La producción se iniciará si su Sistema de cine en casa contiene un disco. Para desactivar esta función, seleccione **[Desactivado]**.
[Modo de espera]	Cuando mantiene presionado **STANDBY**, los dispositivos HDMI CEC conectados pasan al modo de espera simultáneamente. Para desactivar esta función, seleccione **[Desactivado]**.
[Contr. aud. de sist.]	Cuando se reproduce audio transmitido de otros dispositivos conectados, su Sistema de cine en casa pasa automáticamente a la fuente de audio correspondiente. Para activar esta función, seleccione **[Activado]**. A continuación, ingrese en **[Asign entr audio]** para escanear y asignar todos los dispositivos conectados.
[Asign entr audio]	Una vez asignada la entrada de audio, su Sistema de cine en casa pasará a la opción de audio del dispositivo automáticamente.

Nota

- Debe activar las funciones HDMI CEC en el televisor y en los dispositivos para poder utilizar los controles EasyLink. Consulte el manual del televisor y de los dispositivos para obtener más información.
- Philips no garantiza una interoperatividad total con todos los dispositivos compatibles con HDMI CEC.

[Bloqueo disc]
Impone restricciones para ciertos discos. Antes de comenzar, coloque el disco en la bandeja (pueden bloquearse un máximo de 40 discos).

- **[Bloquear]**: restringe el acceso al disco actual. Una vez activado, debe ingresar una contraseña para desbloquear y reproducir el disco.
- **[Desbloquear]** - Reproduce todos los discos.

Consejo

- Puede configurar o cambiar la contraseña (véase 'Ajuste de configuración' > 'Preferencias' > **[Contraseña]**).

[Atenuar pant.]
Cambia el nivel de brillo del panel de visualización de su Sistema de cine en casa.

- **[100%]**: brillo normal.
- **[70%]**: brillo medio.
- **[40%]:** atenuación máxima de la pantalla.

[Idioma menús]
Selecciona el idioma de pantalla predeterminado.

[Prot. pant.]
Activa o desactiva el protector de pantalla. Ayuda a proteger la pantalla contra los daños originados por la exposición a imágenes estáticas durante períodos prolongados.

- **[Activado]**: Ajusta el protector de pantalla para que aparezca después de 5 minutos de inactividad (por ejemplo, en modo de pausa o detención).
- **[Desactivado]**: Desactiva el modo de protector de pantalla.

[Timer]
Pasa de forma automática al modo de espera una vez transcurrido el tiempo preestablecido.

- **[15 mins]**, **[30 mins]**, **[45 mins]**, **[60 mins]**: selecciona el tiempo de cuenta regresiva antes de que su Sistema de cine en casa pase al modo de espera.
- **[Desactivado]**: desactiva el modo de apagado automático.

[Cód VAS DivX(R)]
Muestra el código de registro para DivX®.

Consejo

- Introduzca el código de registro de DivX de su Sistema de cine en casa cuando alquile o compre videos desde www.divx.com/vod. Los videos DivX que fueron alquilados o adquiridos a través del servicio DivX® VOD (del inglés, Video On Demand), pueden reproducirse en el dispositivo registrado.

Configuración de audio

Config. audio	
Volum altavoces	
Retar altavoc	
Audio HDMI	
Aum. resol. CD	
Audio Sync	

1 Pulse SETUP.
↳ Aparecerá el menú **[Config. gral.]**.

2 Pulse ▼ para seleccionar **[Config. audio]** y pulse ▶.

3 Seleccione una opción y pulse **OK**.

4 Seleccione una configuración y, a continuación, pulse **OK**.
- Para volver al menú anterior, pulse ⮌ **BACK**.
- Para salir del menú, pulse SETUP.

Nota

- Consulte las explicaciones de las opciones que se indican en las siguientes páginas.

[Volum altavoces]
Establece el nivel de volumen de cada altavoz para obtener el equilibro de audio perfecto.

1) Para comenzar, presione **OK**.
2) Seleccione un altavoz en el menú y, a continuación, pulse ◀▶ para ajustar el nivel de volumen.
3) Presione **OK** para confirmar y salir.

Nota

- Se emitirá el tono de prueba que ajustó por el altavoz.

[Retar altavoc]
Determina el tiempo de retardo para los altavoces central y posterior si se encuentran cerca de la posición de escucha, de modo que la salida de sonido de todos los altavoces alcance esta posición al mismo tiempo.

1) Para comenzar, presione **OK**.
2) Seleccione un altavoz en el menú y, a continuación, pulse ◀▶ para ajustar el tiempo de retardo.
3) Presione **OK** para confirmar y salir.

Nota

- Ajuste 1 ms por cada 30 cm de distancia entre el altavoz y la posición de escucha.

[Audio HDMI]
Seleccione el ajuste de la salida de audio cuando conecte su Sistema de cine en casa y el televisor mediante un cable HDMI.

- **[Activado]**: permite la salida de audio a través del televisor y del sistema de altavoces. Si la unidad no es compatible con el formato de audio del disco, se mezclarán dos canales de sonido (PCM lineal).
- **[Desactivado]**: Desactiva la salida de audio del televisor. El sonido se emite sólo a través del sistema de altavoces.

[Aum. res. CD]
Convierte un CD de audio a una velocidad de muestreo superior para obtener mejor calidad de sonido, mediante un procesamiento sofisticado de la señal digital.

- **[Desactivado]**: Desactiva el aumento de la frecuencia de muestreo de CD.
- **[88.2kHz (X2)]**: Multiplica la velocidad de muestreo de los CD respecto de la velocidad original.

Nota

- El aumento de la frecuencia de muestreo de CD sólo está disponible en el modo estéreo.

[Audio Sync]
Ajusta el tiempo de retardo predeterminado de la salida de audio cuando se reproduce un disco de video.

1) Para comenzar, presione **OK**.
2) Seleccione un retardo del altavoz en el menú y, a continuación, pulse ◀▶ para ajustar el tiempo de retardo.
3) Presione **OK** para confirmar y salir.

Configuración de video

Conf. video	
Sistema de TV	
Pantalla TV	
Ajuste de pantalla	
ESTAB IMAGEN	
Config. HDMI	
Transcripción	
Progresiva	

1 Pulse SETUP.
↳ Aparecerá el menú **[Config. gral.]**.

2 Presione ▼ para seleccionar **[Conf. video]** y, a continuación, pulse ▶.

3 Seleccione una opción y pulse **OK**.

4 Seleccione una configuración y, a continuación, pulse **OK**.
- Para volver al menú anterior, pulse ⮌ **BACK**.
- Para salir del menú, pulse **SETUP**.

Nota

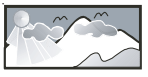
- Consulte las explicaciones de las opciones que se indican en las siguientes páginas.

[Sistema de TV]
Modifique está configuración sólo si el video no aparece correctamente. Esta configuración concuerda de manera predeterminada con la mayoría de las configuraciones de los televisores de su país.
- **[PAL]**: para televisores con sistema PAL.
- **[NTSC]**: para televisores con sistema NTSC.
- **[Multi]**: para televisores compatibles con PAL y NTSC.

[Pantalla TV]
Selecciona uno de los siguientes formatos de visualización:

4:3 panorámico (PS)

4:3 buzón (LB)


16:9 (Pantalla Panorámica)

- **[04:03 AM panorámico]** – Para televisores de pantalla de 4:3: pantalla de altura completa con los lados recortados.
- **[04:03 AM buzón]** – Para televisores de pantalla de 4:3: pantalla ancha con barras de color negro en las partes superior e inferior.
- **[16:9 Wide Screen]** – Para televisores de pantalla ancha: relación de 16:9.

[Ajuste de pantalla]
El formato de imagen se ajusta a la pantalla del televisor para ver y disfrutar de la reproducción de discos en el modo de pantalla completa.
- **[Selecc]**: Muestra diversos tipos de formatos de pantalla completa. Presione **OK** para seleccionar el formato de imagen apropiado que mejor se ajuste a la pantalla del televisor.
- **[Desactivado]**: Vuelve a la pantalla normal.

[ESTAB IMAGEN]
Selecciona un ajuste predefinido de la configuración de color de la imagen o personaliza la configuración a su gusto.

- **[Estándar]**: Ajuste de color original.
- **[Brillo]**: Ajuste de color intenso.
- **[Suave]**: Ajuste de color cálido.
- **[Personal]**: Personaliza el ajuste de color. Defina el nivel de brillo, el contraste, la nitidez y la saturación de color y, a continuación, pulse **OK**.

[Config. HDMI]
Selecciona el ajuste de la salida de audio cuando se conecta su Sistema de cine en casa y el televisor mediante un cable HDMI.

- **[Form. Wide Screen]**: Establece el formato de pantalla ancha para la reproducción de discos.

Opción	Descripción
[Panorámica]	La parte central de la pantalla es más grande que la lateral. Sólo se aplica a los valores de resolución de video de 720p y superiores.
[04:03 AM buzón]	Imagen sin extensión. Aparecen barras negras en ambos lados de la pantalla.
[Desactivado]	Las imágenes se visualizarán de acuerdo con el formato del disco.

Nota

- Este ajuste está disponible únicamente si se ha establecido **[Pantalla TV]** como **[16:9 Wide Screen]**.

- **[Video HDMI]** – Selecciona la resolución de salida de video HDMI compatible con la capacidad de visualización de su televisor.

Opción	Descripción
[Automático]	Detecta y selecciona automáticamente la mejor resolución de video posible.
[480i], **[576i]**, **[480p]**, **[576p]**, **[720p]**, **[1080i]**, **[1080p]**	Selecciona la resolución de video más compatible con el televisor. Consulte el manual del televisor y de los dispositivos para obtener más información.

Nota

- Si la configuración no es compatible con su televisor, aparecerá una pantalla en blanco. Espere 15 segundos para dar tiempo a la recuperación automática o pase al modo predeterminado de la siguiente forma: 1) Pulse ▲, 2) Pulse ◀, 3) Pulse **ZOOM**.

[Transcripción]
Activa o desactiva los subtítulos de la pantalla.

- **[Activado]**: Muestra los efectos de sonido en los subtítulos. Sólo se aplica a los discos que incluyen información de subtítulos y si el televisor admite esta función.
- **[Desactivado]**: Desactiva los subtítulos.

[Progresiva]
Si el televisor es compatible con la salida de escaneo progresivo, puede activar el modo de escaneo progresivo para mejorar la calidad de la imagen. Se requiere una conexión de video a través de un cable de video por componentes.

- **[Activado]**: Activa el modo de escaneo progresivo.
- **[Desactivado]**: Desactiva el modo de escaneo progresivo.

Consejo

- Hay información más detallada (consulte 'Inicio' > 'Activar escaneo progresivo').

Preferencias

Nota

- Detenga la reproducción del disco para poder acceder a **[Preferencias]**.

Preferencias	
Audio	
Subtítulos	
Menú de disco	
Padres	
PBC	
Pantalla MP3 y JPEG	
Contraseña	
Subtítlo DivX ▼	

1 Pulse SETUP.
↳ Aparecerá el menú **[Config. gral.]**.

2 Pulse ▼ para seleccionar **[Preferencias]** y pulse ▶.

3 Seleccione una opción y pulse **OK**.

4 Seleccione una configuración y, a continuación, pulse **OK**.
- Para volver al menú anterior, pulse BACK.
- Para salir del menú, pulse SETUP.

Nota

- Consulte las explicaciones de las opciones que se indican en las siguientes páginas.

[Audio]
Selecciona el idioma de audio predeterminado para la reproducción del disco.

[Subtítulos]
Selecciona el idioma de subtítulos predeterminado para la reproducción del disco.

[Menú de disco]
Establece el idioma del menú del disco.

Nota

- Si el idioma que ha elegido no está disponible, el disco utilizará el predeterminado.
- Para algunos DVD, el idioma de los subtítulos y del audio sólo se puede cambiar a través del menú del disco.
- Para seleccionar los idiomas que no se enumeran en el menú, seleccione **[Otros]**. A continuación, verifique la lista de códigos de idioma en la parte trasera del manual de usuario y escriba esos 4 dígitos donde corresponda.

[Padres]
Restringe el acceso a los discos DVD que no son aptos para los niños. Este tipo de DVD debe grabarse con clasificación.

1) Pulse **OK**.
2) Seleccione un nivel de clasificación y, a continuación, pulse **OK**.
3) Presione **Botones numéricos** para ingresar la contraseña.

Nota

- Los DVD con una clasificación superior al nivel establecido en **[Padres]** requieren una contraseña para poder reproducirse.
- Los niveles de calificación dependen de cada país. Para poder reproducir todos los discos, seleccione '**8**'.
- Algunos DVD tienen la clasificación impresa pero no grabada en el disco. Este control no funciona en esos discos.

Consejo

- Puede configurar o cambiar la contraseña (véase 'Preferencias' > **[Contraseña]**).

[PBC]
Activa o desactiva el menú de contenido de VCD/ SVCD con función de PBC (control de reproducción).

- **[Activado]**: Muestra el menú de títulos cuando se introduce un disco para reproducción.
- **[Desactivado]**: Omite el menú y comienza la reproducción desde el primer título.

[Pantalla MP3 y JPEG]
Muestra las carpetas o todos los archivos.

- **[Ver carpetas]**: Muestra las carpetas de archivos MP3/ WMA.
- **[Ver archivos]**: Muestra todos los archivos.

[Contraseña]
Configura o modifica la contraseña para discos bloqueados y reproduce DVD restringidos.

Cbiar contrasñ	
Contrsñ ant.	
Nueva contrsñ	
Confirmar contraseña	
	OK

1) Presione **Botones numéricos** para ingresar '136900' o la última contraseña establecida en el campo **[Contrsñ ant.]**.
2) Introduzca la nueva contraseña en el campo **[Nueva contrsñ]**.
3) Vuelva a introducir la nueva contraseña en el campo **[Confirmar contraseña]**.
4) Presione **OK** para salir del menú.

Nota

- Si ha olvidado la contraseña, introduzca '136900' antes de fijar la nueva contraseña.

[Subtítlo DivX]
Selecciona un grupo de caracteres que admitan los subtítulos DivX.

[Estándar]	Inglés, irlandés, danés, estonio, finlandés, francés, alemán, italiano, portugués, luxemburgués, noruego (bokmål y nynorsk), español, sueco, turco
[Centroeur.]	Polaco, checo, eslovaco, albanés, húngaro, esloveno, croata, serbio (alfabeto latino), rumano
[Cirílico]	Bielorruso, búlgaro, ucraniano, macedonio, ruso, servio
[Griego]	Griego
[Hebreo]	Hebreo
[Chino]	Chino simplificado
[Coreano]	Coreano

Nota

- Asegúrese de que el archivo con los subtítulos tenga exactamente el mismo nombre que el archivo de la película. Si, por ejemplo, el nombre del archivo de la película es 'Película.avi', el nombre del archivo de texto debe ser 'Película.sub' o 'Película.srt'.

[Datos de versión]
Muestra la versión de software de su Sistema de cine en casa.

Consejo

- Esta información es necesaria para saber si hay una versión de software más reciente disponible en el sitio Web de Philips que pueda descargar e instalar en su Sistema de cine en casa.

[Predetermin.]
Restablece todos los ajustes de este Sistema de cine en casa a los valores de fábrica, salvo **[Bloqueo disc]**, **[Contraseña]** y **[Padres]**.

9 Información adicional

Actualización de software

Para comprobar si hay nuevas actualizaciones, compare la versión de software actual de su Sistema de cine en casa con la versión de software más reciente (si está disponible) en el sitio Web de Philips.

Preferencias	
Menú de disco ▲	
Padres	
PBC	
Pantalla MP3 y JPEG	
Contraseña	
Subtítlo DivX	
Datos de versión	
Predetermin.	

1 Pulse SETUP.

2 Seleccione **[Preferencias]** > **[Datos de versión]** y, a continuación, pulse **OK**.

3 Anote el número de la versión y, a continuación, pulse SETUP para salir del menú.

4 Visite www.philips.com/support para comprobar cuál es la última versión de software disponible para su Sistema de cine en casa.

5 Si la versión de software más reciente es superior a la versión de software de esta unidad, descárguelo y guárdelo en un CD-R o en una unidad flash USB.

6 Introduzca el CD-R o el dispositivo flash USB en la unidad.

7 Pulse **DISC** o **USB** y, a continuación, siga las instrucciones que aparecen en el televisor para confirmar la ejecución de la actualización.

↳ Una vez finalizada la actualización de software, esta unidad pasará automáticamente al modo de espera.

Nota

- No extraiga el disco CD-R o USB mientras la actualización de software esté en curso.

8 Desconecte el cable de alimentación durante unos segundos y vuelva a conectarlo para reiniciar el sistema.

Cuidado de la unidad

Precaución

- No utilice solventes como bencina, diluyentes, limpiadores comerciales o aerosoles antiestáticos para la limpieza de los discos.

Limpieza de discos

Pase un paño de microfibra sobre el disco, desde el centro hasta el borde, realizando movimientos en línea recta.

Limpieza de la pantalla de la unidad principal

Limpie la superficie de la pantalla con un paño de microfibra.

10 Especificaciones

Nota

- Las especificaciones y el diseño quedan sujetos a modificaciones sin previo aviso.

Soportes de reproducción

- DVD de video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R DL, CD-R/CD-RW, CD de audio, CD/ SVCD de video, CD de imágenes, CD de MP3, CD de WMA, CD de DivX y memoria flash USB

Amplificador

- Potencia de salida total:
  - Modo Home Theater:
    1000 W RMS (6 X 167)
- Respuesta de frecuencia: 40 Hz ~ 20 kHz
- Relación señal/ruido:
  > 60 dB (ponderado A)
- Sensibilidad de entrada
  - AUX1: 400 mV
  - AUX2: 400 mV
  - MP3 LINK: 250 mV

Disco

- Tipo de láser: semiconductor
- Diámetro del disco: 12 cm / 8 cm
- Decodificación de video:
  MPEG1/ MPEG2 / DivX / DivX Ultra
- Conversión digital analógica de video:
  12 bits / 108 MHz
- Sistema de señal: PAL/NTSC
- Video S/N: 56 dB
- Conversión digital analógica de audio:
  24 bits / 96 kHz
- Respuesta de frecuencia:
  - 4 Hz – 20 kHz (44,1 kHz)
  - 4 Hz - 22 kHz (48 kHz)
  - 4 Hz - 44 kHz (96 kHz)
- PCM: IEC 60958
- Dolby Digital: IEC 60958, IEC 61937
- DTS: IEC 60958, IEC 61937

Radio

- Rango de sintonización:
  FM 87.5 – 108 MHz (50/100 kHz)
- Umbral de silenciamiento 26 dB: FM 22 dBf
- Índice de rechazo de IF: FM 60 dB
- Relación señal/ruido: FM 50 dB
- Distorsión armónica: FM 3%
- Respuesta de frecuencia:
  FM 180 Hz~10 kHz / ±6dB
- Separación estéreo: FM 26 dB (1 kHz)
- Umbral estéreo: FM 29 dB

USB

- Compatibilidad:
  USB (2.0) de alta velocidad
- Clases: UMS (clase de almacenamiento masivo USB)
- Sistema de archivos:
  FAT12, FAT16, FAT32

Unidad principal

- Toma de energía: 110-127V / 220-240V, ~50-60 Hz intercambiable.
- Consumo de energía: 180 W
- Consumo en modo de espera: < 1 W
- Dimensiones (An x Al x Pr):
  360 x 57 x 333 (mm)
- Peso: 3,01 kg

Altavoces

- Sistema: satélite con amplitud de banda
- Impedancia de los altavoces: 4 ohmios (central), 4 ohmios (frontal/ posterior)
- Controladores de los altavoces:
  - Central/frontal/posterior:
    3" con amplitud de banda
- Respuesta de frecuencia: 150 Hz - 20 kHz
- Dimensiones (An x Al x Pr):
  - Central: 244 x 103 x 74 (mm)
  - Frontal/posterior:
    103 x 203 x 71 (mm)
- Peso:
  - Central: 0,85 kg
  - Frontal: 0,58 kg
  - Posterior: 0,55 kg.

Subwoofer

- Impedancia: 4 ohm
- Controladores de altavoz:
  woofer de 165 mm (6,5")
- Respuesta de frecuencia: 40 Hz – 150 Hz
- Dimensiones (an. x al. x pr.):
  163 x 363 x 369 (mm)
- Peso: 4,7 kg

Especificación de láser

- Tipo: láser semiconductor GaAIAs (CD)
- Longitud de onda: 645 - 665 nm (DVD),
  770 - 800 nm (CD)
- Potencia de salida: 6 mW (DVD),
  7 mW (VCD/CD)
- Divergencia de haz: 60 grados.

11 Solución de problemas

Advertencia

- Riego de shock eléctrico. No quite nunca la carcasa de su Sistema de cine en casa.

Si desea mantener la validez de la garantía, nunca intente reparar el sistema por su propia cuenta.
Si se presentan problemas durante el uso de la unidad, lea los siguientes puntos antes de solicitar un servicio de reparación. Si no consigue resolver el problema, registre su Sistema de cine en casa y solicite asistencia en www.philips.com/welcome.

Si se comunica con Philips, le solicitarán el número de serie y de modelo de su Sistema de cine en casa. El número de modelo y el número de serie figuran en la parte trasera o en la base de su Sistema de cine en casa. Escriba los números aquí:

Número de modelo _____

Número de serie _____

Unidad principal

Los botones de su Sistema de cine en casa no funcionan.

- Desconecte su Sistema de cine en casa de la toma de alimentación durante unos minutos y vuelva a conectarlo.

Imagen

No hay imagen.

- Consulte el manual del televisor para seleccionar correctamente el canal de entrada de video. Cambie el canal del televisor hasta que aparezca la pantalla de DVD.
- Pulse **DISC**.
- Si modificó la configuración de **[Pantalla TV]**, regrese al modo predeterminado:
  1) Presione ▲ para abrir la bandeja de discos.
  2) Pulse ◄.
  3) Pulse **SUBTITLE**.
- Si esto ocurre cuando activa la función de escaneo progresivo, debe utilizar el modo predeterminado:
  1) Pulse ▲.
  2) Pulse ◄.
  3) Presione **AUDIO SYNC**.

No hay imagen en la conexión HDMI.

- Verifique si el cable HDMI es defectuoso. Reemplácelo con un nuevo cable HDMI.
- Si esto ocurre cuando cambia la resolución de video HDMI, debe regresar al modo predeterminado:
  1) Presione ▲.
  2) Pulse ◄.
  3) Pulse **ZOOM**.

Sonido

No hay sonido.

- Verifique que los cables de audio estén conectados y presione la fuente de entrada correcta (por ejemplo, **AUDIO SOURCE**, **USB**) para seleccionar el dispositivo que desea reproducir.

No hay sonido en la conexión HDMI.

- El sonido no puede transmitirse a través de una conexión HDMI si el dispositivo conectado no es compatible con HDCP o si sólo lo es con DVI. Realice una conexión de audio analógica o digital.
- Asegúrese de que la opción **[Audio HDMI]** esté activada.

No hay sonido para los programas de TV.

- Conecte un cable de audio de la entrada AUDIO de su Sistema de cine en casa en la salida AUDIO del televisor. A continuación, presione **AUDIO SOURCE** reiteradas veces para seleccionar la fuente de entrada de audio que corresponda.

Los altavoces no producen ningún efecto de sonido surround.

- Presione **SURR** para seleccionar una configuración de sonido surround correcta.
- Asegúrese de que la fuente que desea reproducir esté grabada o se transmita en sonido surround (Dolby Digital, etc). El sonido no puede transmitirse a través de una conexión HDMI si el dispositivo conectado no es compatible con HDCP o si sólo lo es con DVI. Realice una conexión de audio analógica o digital.

Reproducción

No pueden reproducirse los archivos de video DivX

- Asegúrese de que el archivo DivX esté codificado de acuerdo con el 'perfil de Home Entertainment' con el codificador de DivX.
- Asegúrese de que el archivo de video DivX esté completo.

La relación de aspecto de la pantalla no está alineada con la configuración de la pantalla del televisor.

- La relación de aspecto está fija en el DVD.

Los subtítulos DivX no aparecen correctamente.

- Asegúrese de que el nombre del archivo con los subtítulos sea el mismo que el del archivo de la película.
- Seleccione el conjunto de caracteres correcto:
  1) Presione **SETUP**.
  2) Seleccione **[Preferencias]** y, a continuación, pulse ▶.
  3) Seleccione **[Subtítlo DivX]** y, a continuación, pulse **OK**.
  4) Seleccione un grupo de caracteres que admitan los subtítulos.

Los contenidos de la unidad flash USB no pueden leerse.

- El formato de la unidad flash USB no es compatible con su Sistema de cine en casa.
- El formato de la unidad corresponde a un sistema de archivos diferente que no es compatible con esta unidad (por ejemplo, NTFS).
- El tamaño máximo de memoria permitido es de 160GB.

12 Glosario

D

DivX®
El código DivX® es una tecnología de compresión de video basada en MPEG-4 con patente pendiente, desarrollada por DivX® Networks, Inc., que puede reducir el tamaño de los archivos de video digital y aun así conservar una alta calidad de imagen.

Dolby Digital
Sistema de sonido surround desarrollado por Dolby Laboratories que contiene hasta seis canales de audio digital (izquierdo y derecho delanteros, izquierdo y derecho surround, central y subwoofer).

E

Escaneo progresivo
La exploración progresiva presenta el doble de fotogramas por segundo que el sistema de televisión normal. Ofrece una mayor resolución y calidad de imagen.

H

HDCP
Protección de contenido digital de ancho de banda elevado. Es una especificación que proporciona una transmisión segura de contenidos digitales entre diferentes dispositivos (para prevenir derechos de reproducción no autorizados).

HDMI
HDMI (interfaz multimedia de alta definición) es una interfaz digital de alta velocidad que puede transmitir video de alta definición y audio multicanal digital sin comprimir. Ofrece una calidad de imagen y sonido de alta calidad sin ruidos. La tecnología HDMI es totalmente compatible con DVI.
De acuerdo con los requisitos del estándar HDMI, si se conectan productos HDMI o DVI sin HDCP (protección de contenido digital de banda ancha) no habrá salida de video ni de audio.

J

JPEG
Formato de imagen fija digital muy común. Es un sistema de compresión de datos de imágenes fijas propuesto por Joint Photographic Expert Group, con una pequeña disminución en la calidad de la imagen a pesar de su índice de alta compresión. Los archivos se reconocen por su extensión de archivo ".jpg" o ".jpeg".

M

MP3
Formato de archivos con un sistema de compresión de datos de sonido. "MP3" es la abreviatura de Motion Picture Experts Group 1 (o MPEG-1) Audio Layer 3. Cuando se utiliza el formato MP3, un disco CD-R o CD-RW puede contener hasta 10 veces su capacidad de datos en comparación con un CD normal.

MPEG
Motion Picture Experts Group. Colección de sistemas de compresión para audio y video digitales.

P

PBC
Control de reproducción Sistema para desplazarse por un CD de video o Super VCD mediante menús en pantalla grabados en el disco. Puede disfrutar de la búsqueda y reproducción interactivas.

PCM
Pulse Code Modulation (Modulación por impulsos codificados). Sistema de codificación de audio digital.

R

Relación de aspecto
La relación de aspecto se refiere a la relación entre la longitud y la altura de las pantallas de los televisores. La relación de un TV estándar es 4:3, mientras que la relación de un TV de alta definición o de pantalla panorámica es 16:9. Letterbox le permite disfrutar de una imagen con una mayor perspectiva en una pantalla estándar de 4:3.

W

WMA
Windows Media™ Audio Hace referencia a una tecnología de compresión de audio desarrollada por Microsoft Corporation. Los datos WMA pueden codificarse mediante Windows Media Player versión 9 o Windows Media Player para Windows XP. Los archivos se reconocen por su extensión de archivo ".wma".

WMV
Windows Media Video. Es una tecnología de compresión de video desarrollada por Microsoft Corporation. El contenido WMV puede codificarse mediante Windows Media® Encoder 9 Series. Los archivos se reconocen por la extensión '.wmv'.

Language Code

Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerhaijani	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	6673
Bokmål, Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889
中文	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slavic; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
Česky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
Euskara	6985
Ελληνικά	6976
Faroese	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic; Scottish Gaelic	7168
Gallegan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrwatski	6779
Ido	7379
Interlingua (International)	7365
Interlingue	7365
Inuktitut	7385

Inupiaq	7375
Irish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
Ivrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kirghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	7574
Kurdish	7585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limburgan; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7684
Luxembourgish;	7666
Macedonian	7775
Malagasy	7771
Magyar	7285
Malayalam	7776
Maltese	7784
Manx	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho; Navajo	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Nederlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provencal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	7065
Polski	8076
Português	8084

Pushto	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkçe	8482
Turkmen	8475
Twi	8487
Uighur	8571
Ukrainian	8575
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	8673
Volapuk	8679
Walloon	8765
Welsh	6789
Wolof	8779
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9085

POLIZA DE GARANTIA

ESTA POLIZA ES GRATUITA

Este aparato ha sido cuidadosamente diseñado y se ha fabricado con los mejores materiales bajo un estricto control de calidad, garantizando su buen funcionamiento por los periodos establecidos según el aparato (ver lista en la parte inferior) **a partir de la entrega del aparato al consumidor**.

Esta póliza incluye la reparación o reposición gratuita de cualquier parte o componente que eventualmente fallase y la mano de obra necesaria para su reparación, así como los gastos de transportación razonablemente erogados dentro de nuestros centros de servicio, misma que se hará efectiva en cualquiera de nuestros centros de servicio autorizados en el país.

Si su aparato llegase a requerir de nuestro servicio de garantía, acuda al centro de servicio más cercano a su domicilio, de tener alguna duda por favor llame a nuestro **CENTRO DE INFORMACIÓN AL CLIENTE LADA** sin costo en toda la republica al **01 800 504 62 00** en donde con gusto le indicaremos el centro de servicio autorizado más cercano a su domicilio.

PHILIPS MEXICANA S.A. de C.V. a través de sus centros de servicio autorizados **reparará y devolverá a usted su aparato en un plazo no mayor a 20 días hábiles,** contados a partir de la fecha de ingreso, impresa en la orden de servicio de cualquiera de nuestros centros de servicio autorizados.

La garantía de esta póliza cubre cualquier desperfecto o daño eventualmente ocasionado por los trabajos de reparación y/o traslado del aparato en el interior de nuestros centros de servicio autorizados.

Esta póliza sólo tendrá validez, si está debidamente requisitada, sellada por la casa vendedora, en caso de extravío de esta póliza, podrá hacer efectiva su garantía con la presentación de su factura de compra.

ESTA POLIZA NO SE HARA EFECTIVA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

-Cuando el aparato sea utilizado en condiciones distintas a las normales.

-Cuando el aparato no haya sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.

-Cuando la causa de la falla o mal funcionamiento sea consecuencia de una reparación inadecuada o alteración producida por personas no autorizadas por PHILIPS MEXICANA S.A. de C.V.

PERIODOS DE GARANTIA

36 MESES.- Monitores para computadora.

12 MESES.- Televisores con y sin reproductor de video digital DVD, videocassetteras, reproductores de discos de video digital DVD, reproductores de disco de video digital con pantalla incluida, grabadores reproductores de disco de video digital DVD, grabadores reproductores de disco compacto, Radiograbadoras con y sin reproductor de disco compacto, reproductores de disco compacto portátil, video proyectores (excepto la lámpara) , cámaras de video, decodificadores de señal (IRD), televisores para hotel, sistemas de observación, televisores de proyección, teléfonos celulares, pagers, minisitemas de audio, minisistemas de audio con reproductor de disco de video digital integrado, microsistemas de audio, sistemas de cine en casa, sistemas reproductores de disco de video digital, equipos modulares, sintoamplificadores, facsímils, LNB, antenas de recepción de satélite, DVD ROM, CDR ROM y CDRW ROM para computadora.

6 MESES.- reproductores de cassette portátil, radio relojes, radios A.M./F.M., reproductores de audio digital MP3 (Internet), auto estéreos, teléfonos, teléfonos inalámbricos, cámaras digitales.

3 MESES.- Accesorios, controles remotos, bocinas, cintas para fax y para cámaras de videoconferencia, micrófonos, audífonos.

PHILIPS

MC – 719 - ARCO

Philips Mexicana, S.A. de C.V.

Producto Importado por:
Philips Mexicana, S.A. de C.V.
Av. La Palma No.6
Col. San Fernando La Herradura
Huixquilucan, Edo. de México. C.P. 52784
Tel. 52 69 90 00

Centro de Informacion al Cliente
Información General
LADA SIN COSTO PARA TODA LA REPUBLICA
01 800 504 62 00
CORREO ELECTRONICO
philips@merkafon.com

MODELO_____ No. DE SERIE_____

La presente garantía contará a partir de: DIA_____ MES_____ AÑO_____

En caso que en su producto presente alguna falla, acuda al centro de servicio más cercano a su domicilio (según listado de talleres anexo) y en caso de tener alguna duda o pregunta por favor llame a nuestro **Centro de información al Cliente**, en donde con gusto le atenderemos en todo lo relativo a:

* Servicio de sus aparatos Philips
* Información de productos y Talleres Autorizados Philips
* Asesoria en el manejo e instalación de su producto Philips
* Información en donde puede adquirir productos y accesorios Philips

Para hacer efectiva la garantía de su producto, es necesario presentar esta póliza debidamente requisitada o de lo contrario, presentar su factura de compra.

CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS PHILIPS EN LAS PRINCIPALES CIUDADES

NOTA: Los Centros que tengan (S) solo proporcionan Servicio y los que tengan (SR) venden refacciones, accesorios y proporcionan Servicio

CIUDAD	LADA	TELEFONO	CORREO ELECTRONICO		CIUDAD	LADA	TELEFONO	CORREO ELECTRONICO	
ACAPULCO, GRO	744	483-32-96	serproa@yahoo.com.mx	S	MEXICO, D. F. ZONA NORTE	55	55-67-19-92 55-67-22-56	chyr_electronica@yahoo.com.mx	S
AGUASCALIENTES, AGS	449	915-51-81	jimsaele@hotmail.com	S	MEXICO, D. F. ZONA ORIENTE	55	57-58-89-37	cnoguedam@terra.com.mx	S
CAMPECHE. CAMP.	981	816 25 75	oreza@hotmail.com	S	MEXICO, D. F. ZONA PONIENTE	55	58 12 44 12	raulmtzm@avantel.net	S
CANCUN, Q ROO.	998	984 18 74	gammacancun@webtelmex.net.mx	S	MONTERREY, N.L	818	375-16-17 400-54-03	mcesa@prodigy.net.mx	S
CD. JUAREZ, CHIH	656	618-21-28 623-46-20	teleservicio@prodigy.net.mx	S	MORELIA, MICH	443	312-03-17	multiservicios_profesionales_de_zamora@msn.com	S
CD. OBREGON, SON	644	412-41-51 416-20-93	mena747@prodigy.net.mx	S	NEZAHUALCOYOTL EDO. MEX	55	57-33-34-98	vicentegutierrez@prodigy.net.mx	S
CD. VICTORIA, TAMPS	834	315-66-03 312-51-93	eeii_smiller@yahoo.com.mx	S	OAXACA, OAX	951	516-47-37	elfrancistor@prodigy.net.mx	S
COLIMA, COL	312	314-03-01	tv_antenas@hotmail.com	S	ORIZABA, VER	272	724 38 53	barreda_electronics@hotmail.com	S
CUERNAVACA, MOR	777	313-00-49 313-90-92	centroserviciohertz@hotmail.com	S	PACHUCA, HGO	771	714-15-81	zarateelc@hotmail.com	S
CULIACAN, SIN	667	716-15-10	stereovox@cln.megared.net.mx	S	POZA RICA, VER	782	824 47 82	sonydigital@prodigy.net.mx	S
CHIHUAHUA, CHIH	614	421-59-30 421-63-61	comercialdomestica@hotmail.com	S	PUEBLA, PUE	222	248-77-64 231-63-77	rascon12@prodigy.net.mx	S
CHILPANCINGO, GRO.	747	471 72 73	ingelec_gro@hotmail.com	S	QUERETARO, QRO	442	216-10-09		S
DURANGO, DGO	618	825-00-05	evsurdgo@yahoo.com	S	SALTILLO, COAH	844	415 35 80	electronicadigital_07@hotmail.com	S
GUADALAJARA, JAL	33	36-15-72-62 36-16-83-27	www. Leecom.com.mx	S	SAN LUIS POTOSI, S.L.P	444	815-34-07	centro_serviciolp@prodigy.net.mx	S
HERMOSILLO, SON	662	210-54-95 210-05-86	manuelw@prodigy.net.mx	S	SATELITE. EDO. MEX	55	55 62 59 73	missus_satelite@hotmail.com	S
IRAPUATO, GTO	462	626-51-10	tv_gase@hotmail.com	S	TAMPICO, TAMPS	833	214 13 60	electromovie@prodigy.net.mx	S
LA PAZ, B.C.S	612	122-95-99	cenalfa@prodigy.net.mx	S	TEPIC, NAY	311	212-66-93	spe_tn@hotmail.co	S
LEON, GTO	477	770-26-99	tecespecializados@hotmail.com	S	TIJUANA, B.C.N	664	621-22-15	wwwegi1@telnor.net	S
MATAMOROS, TAMPS	868	813-50-13	digitalelectronica@comunicable.net	S	TOLUCA, EDO. MEX	722	214-83-09		S
MAZATLAN, SIN	669	982-42-21	e_santel@hotmail.com	S	TOLUCA, EDO. MEX	722	213 62 94		S
MERIDA, YUC	999	928-59-05	evia2@prodigy.net.mx	S	TORREON, COAH	871	732-49-49	jomar02@prodigy.net.mx	S
MEXICALI, B.C.N	686	561-98-08 561-98-18	bajaelectronics@aol.com	S	TUXTLA GUTIERREZ, CHIS	961	618-19-08	kcvideo@prodigy.net.mx	S
MEXICO D.F. ZONA ARAGON	55	57 94 06 34	philipservicio@hotmail.com	S	URUAPAN, MICH	452	524-08-38 524-37-78	rosaliaq@mich1.telmex.net.mx	S
MEXICO D.F. ZONA CENTRO	55	55 21 60 07	unitelmex@yahoo.com.mx	SR	VERACRUZ, VER	229	932-78-23 932-44-44	antza@ver.megared.net.mx	S
MEXICO, D. F. ZONA SUR	55	55-36-71-03 55-36-25-75	centrodeservicioelectronico@hotmail.com	S	VILLAHERMOSA, TAB	993	314-31-36 314-61-67	villatec@intrasur.net.mx	S
MEXICO, D. F. ZONA NORTE	55	53 68 30 21	tissaser@prodigy.net.mx	S	ZACATECAS, ZAC.	492	922 31 63	sertecmur@hotmail.com	S

Para mayor referencia de Talleres de Servicio Autorizados en otras ciudades comunicarse al 01 800 504 62 00 (lada sin costo)

Validez de la garantía

Todos los productos de la línea de audio y video Philips, se regirán por un año de garantía internacional (365 días), salvo para Chile donde los productos de las líneas CD Portable y RCR CD, los cuales se rigen por 6 meses de garantía (182 dias)

Condiciones de la garantía

Esta garantía perderá su validez sí:

- El defecto es causado por uso incorrecto o en desacuerdo con el manual de instrucciones
- El aparato sea modificado, violado por una persona no autorizada por Philips
- El producto esté funcionando con un suministro de energía (red eléctrica, batería, etc.) de características diferentes a las recomendadas en el manual de instrucciones
- El número de serie que identifica el producto se encuentre de forma adulterada.

Están excluidos de garantía,

- Los defectos que se generen debido al incumplimiento del manual de instrucciones del producto
- Los casos fortuitos o de la fuerza mayor, como aquellos causados por agentes de la naturaleza y accidentes, descargas eléctricas, señales de transmisión débiles.
- Los defectos que se generen debido al uso de los productos en servicios no doméstico/residencial regulares o en desacuerdo con el uso recomendado
- Daños ocasionados por fluctuaciones de voltajes, voltaje fuera de norma o por causas fuera de Philips, como cortocircuitos en los bafles o parlantes.
- En las ciudades en donde no existe el taller autorizado del servicio de Philips, los costos del transporte del aparato y/o el técnico autorizado, corren por cuenta del cliente.
- La garantía no será válida si el producto necesita modificaciones o adaptaciones para que funcione en otro país que no es aquél para el cual fue mercadeado.

El único documento válido para hacer efectiva la garantía de los productos, es la Factura o Boleta de compra del consumidor final.

Aquellos productos que hayan sido adquiridos en otros países y que no estén en el rango normal del país donde se efectuará la reparación, dicha prestación de servicio tomará mas tiempo de lo normal ya que es necesario pedir las partes/piezas al centro de producción correspondiente.

Centros de información

Líneas de atención al consumidor
Chile: 600-7445477
Colombia: 01-800-700-7445
Costa Rica: 0800-506-7445
Ecuador: 1-800-10-1045
El Salvador: 800-6024
Guatemala: 1-800-299-0007
Panama: 800-8300
Peru: 0800-00100
Rep. Dominicana: 1-800-751-2673
Venezuela: 0800-100-4888

Lista de Serviço Autorizado - brasil

ACRE
CRUZEIRO DO SUL 68-33224432
RIO BRANCO 68-32217642
RIO BRANCO 68-32249116

ALAGOAS
ARAPIRACA 82-5222367
MACEIO 82-32417237
PALMEIRA DOS INDIOS 82-4213452
UNIAO DOS PALMARES 82-32811305

AMAPÁ
MACAPA 96-2175934
SANTANA 96-2811080

AMAZONAS
MANAUS 92-36333035
MANAUS 92-36633366
MANAUS 92-32324252

BAHIA
ALAGOINHAS 75-4211128
BARREIRAS 77-36117592
BOM JESUS DA LAPA 77-4814335
BRUMADO 77-4412381
CAETITE 77-34541183
CAMACARI 71-36218288
CICERO DANTAS 75-32782767
CRUZ DAS ALMAS 75-6212839
ESPLANADA 75-4271454
EUNAPOLIS 73-2815181
FEIRA DE SANTANA 75-32232882
FEIRA DE SANTANA 75-2213427
GANDU 73-32541664
ILHEUS 73-2315995
IRECE 74-36410202
ITABERABA 75-32512358
ITABUNA 73-36137777
ITAPETINGA 77-2613003
JACOBINA 74-36211323
JEQUIE 73-35254141
JUAZEIRO 74-36116456
JUAZEIRO 74-36111002
LAURO DE FREITAS 71-3784021
MURITIBA 75-4241908
PAULO AFONSO 75-32811349
POCOES 77-4311890
RIBEIRA DO POMBAL 75-2761853
SALVADOR 71-32473659
SALVADOR 71-2675000
SALVADOR 71-32072070
SALVADOR 71-33356233
SANTO AMARO 75-32413171
SENHOR DO BONFIM 74-5413143
SERRINHA 75-32611794
STO ANTONIO JESUS 75-36314470
TEIXEIRA DE FREITAS 73-30111600
VALENCA 75-6413710
VITORIA DA CONQUISTA 77-34241183

CEARÁ
BREJO SANTO 88-5310133
CRATEUS 88-6910019
CRATO 88-5212501
FORTALEZA 85-32875506
FORTALEZA 85-40088555
IBIAPINA 88-36531223
IGUATU 88-35810512
ITAPIPOCA 88-6312030
JUAZEIRO DO NORTE 88-35112667
LIMOEIRO DO NORTE 88-4231938
OROS 88-5841271
SOBRAL 88-36110605
TIANGUA 88-36713336
UBAJARA 88-6341233

DISTRITO FEDERAL
BRASILIA 61-32269898
BRASILIA 61-33016666
GAMA 61-5564840

ESPÍRITO SANTO
ALEGRE 28-35526349
ARACRUZ 27-32561251
BAIXO GUANDU 27-37321142
BARRA S FRANCISCO 27-37562245
CASTELO 28-35420482
COLATINA 27-37222288
GUARAPARI 27-33614355
LINHARES 27-33710148
S GABRIEL DA PALHA 27-37271153
SAO MATEUS 27-37633806
VILA VELHA 27-32891233
VITORIA 27-32233899

GOÍAS
ANAPOLIS 62-3243562
CACU 64-6561811
CALDAS NOVAS 64-4532878
CATALAO 64-4412786
FORMOSA 61-6318166
GOIANIA 62-32919095
GOIANIA 62-32292908
GOIATUBA 94-34952272
INHUMAS 62-5111840
IPAMERI 62-4511184
ITAPURANGA 62-3551484
ITUMBIARA 64-34310837
JUSSARA 62-3731806
LUZIANIA 61-6228519
MINEIROS 64-6618259
PIRES DO RIO 64-4611133
RIALMA 62-3971320
RIO VERDE 64-36210173
TRINDADE 62-5051505
URUACU 62-3571285

MARANHÃO
ACAILANDIA 99-35381889
BACABAL 99-36212794
BALSAS 99-5410113
CAROLINA 98-7311335
CAXIAS 99-35212377
CHAPADINHA 98-4711364
CODO 99-36611277
CODO 99-36612942
COELHO NETO 98-34731351
IMPERATRIZ 99-35244969
PEDREIRAS 99-36423142
PRESIDENTE DUTRA 99-36631815
SANTA INES 98-36537553
SAO JOSE DE RIBAMAR 98-2241581
SAO LUIS 98-32323236
SAO LUIS 98-32315276

MATO GROSSO
ALTA FLORESTA 66-35212460
ALTO ARAGUAIA 66-4811726
BARRA DO GARGAS 66-4011394
CUIABA 65-36230421
LUCAS DO RIO VERDE 65-5491333
PONTES E LACERDA 65-2662326
PRIMAVERA DO LESTE 66-4981682
RONDONOPOLIS 66-4233888
SINOP 66-5314592
TANGARA DA SERRA 65-3261431
VARZEA GRANDE 65-6826502

MATO GROSSO DO SUL
AMAMBAI 67-4811543
CAMPO GRANDE 67-33242804
CAMPO GRANDE 67-3831540
CAMPO GRANDE 67-3213898
DOURADOS 67-4217117
IVINHEMA 67-4421244
NAVIRAI 67-4612486
NOVA ANDRADINA 67-4413851
PONTA PORA 67-4314313
RIO BRILHANTE 67-4527950
TRES LAGOAS 67-5212007

MINAS GERAIS
ALFENAS 35-32927104
ALMENARA 33-7211234
ANDRADAS 35-37312970
ARAXA 34-36611132
ARAXA 34-36691869
ARCOS 37-33513455
BAMBUI 37-34311473
BARBACENA 32-33310283
BELO HORIZONTE 31-32257262
BELO HORIZONTE 31-32254066
BELO HORIZONTE 31-34420944
BELO HORIZONTE 31-34181919
BELO HORIZONTE 31-32957700
BELO HORIZONTE 31-34491000
BELO HORIZONTE 31-21027373
BETIM 31-35322088
BOM DESPACHO 37-35212906
BOM DESPACHO 37-35222511
CARANGOLA 32-37412017
CASSIA 35-35412293
CONGONHAS 31-37311638
CONS LAFAIETE 31-37637784
CONTAGEM 31-33912994
CONTAGEM 31-33953461
CORONEL FABRICIANO 31-38411804
CURVELO 38-37213009
DIVINOPOLIS 37-32212353
FORMIGA 37-33214177
FRUTAL 34-34235279
GOV. VALADARES 33-32716650
GUAXUPE 35-35513891
GUAXUPE 35-35514124
IPATINGA 31-38222332
ITABIRA 31-38316218
ITAJUBA 35-36211315
ITAPECERICA 37-33411326
ITAPECERICA 37-33411326
ITAUNA 37-32412468
ITUIUTABA 34-32682131
JOAO MONLEVADE 31-38512909
JOAO MONLEVADE 31-38521112
JOAO PINHEIRO 38-35611327
JUIZ DE FORA 32-30842584
JUIZ DE FORA 32-32151514
LAGOA DA PRATA 37-32613493
LAVRAS 35-38219188
MANHUACU 33-33314735
MONTE CARMELO 34-38422082
MONTE SANTO DE MINAS 35-35911888
MONTES CLAROS 38-32218925
MURIAE 32-37224334
MUZAMBINHO 35-5712419
NANUQUE 33-36212165
NOVA LIMA 31-35412026
OLIVEIRA 37-33314444
PARA DE MINAS 37-32316369
PARA DE MINAS 37-32321975
PARACATU 38-36711250
PASSOS 35-35214342
PATOS DE MINAS 34-38222588
PATROCINIO 34-38311531
PITANGUI 37-32716232
PIUMHI 37-33714632
POCOS DE CALDAS 35-37121866
POCOS DE CALDAS 35-37224448
PONTE NOVA 31-38172486
POUSO ALEGRE 35-34212120
S SEBASTIAO PARAISO 35-35313094
S SEBASTIAO PARAISO 35-35312054
SANTOS DUMONT 32-32516369
SAO JOAO DEL REI 32-33718306
STO ANTONIO MONTE 37-32811258
TEOFILO OTONI 33-35225831
TIMOTEO 31-38482728
UBA 32-35323626
UBERABA 34-33332520
UBERLANDIA 34-32123636
UBERLANDIA 34-32360764
VARGINHA 35-32227889
VARZEA DA PALMA 38-37311548
VAZANTE 34-38131420
VICOSA 31-38918000

PARÁ
ABAETETUBA 91-37512272
BELEM 91-32690400
BELEM 91-32421090
CAPANEMA 91-34621100
CASTANHAL 91-37215052
ITAITUBA 93-5181545
MARABA 94-3211891
OBIDOS 93-5472116
PARAGOMINAS 91-30110778
PORTO TROMBETAS 93-35491606
SANTAREM 93-35235322

PARAÍBA
CAMPINA GRANDE 83-3212128
ESPERANCA 83-3612273
GUARABIRA 83-2711159
JOAO PESSOA 83-32469689
JOAO PESSOA 83-32446044
JOAO PESSOA 83-32210460
NOVA FLORESTA 83-3741014
SAPE 83-2832479
SOLANEA 83-3631241

PARANÁ
AMPERE 46-5471605
ANTONINA 41-34321782
APUCARANA 43-34225306
ARAPONGAS 43-2753723
ASSIS CHATEAUBRIAND 44-5285181
BANDEIRANTES 43-5421711
CAMPO MOURAO 44-35238970
CASCAVEL 45-32254005
CIANORTE 44-6292842
CURITIBA 41-33334764
CURITIBA 41-32648791
CURITIBA 41-32534391
FOZ DO IGUACU 45-35233029
FOZ DO IGUACU 45-35234115
FRANCISCO BELTRAO 46-35233230
GUARAPUAVA 42-36235325
IBAITI 43-5461162
IBIPORA 43-2581863
IRATI 42-34221337
LAPA 41-36222410
LOANDA 44-4252053
LONDRINA 43-33241002
MANDAGUARI 44-2331335
MARINGA 44-32264620
MEDIANEIRA 45-32642580
PALMEIRA 42-2523006
PARANAGUA 41-34225804
PATO BRANCO 46-32242786
PONTA GROSSA 42-32226590
RIO NEGRO 47-36450251
ROLANDIA 43-2561947
S J DOS PINHAIS 41-32822522
S MIGUEL DO IGUACU 45-5651429
SANTA FE 44-2471147
SAO JORGE D'OESTE 46-5341305
STO ANTONIO PLATINA 43-35341809
TELEMACO BORBA 42-32726044
TOLEDO 45-32522471
UMUARAMA 44-36231233

PERNAMBUCO
BELO JARDIM 81-37261918
CABO STO AGOSTINHO 81-35211823
CAMARAGIBE 81-34581246
CARUARU 81-37220235
FLORESTA 81-8771274
GARANHUNS 87-37611090
GARANHUNS 87-37610085
PAULISTA 81-34331142
RECIFE 81-32313399
RECIFE 81-21262111
RECIFE 81-34656042
RECIFE 81-34629090
SALGUEIRO 87-38716309
SERRA TALHADA 87-38311401

PIAUÍ
CAMPO MAIOR 86-32521376
FLORIANO 89-5221154
OEIRAS 89-4621066
PARNAIBA 86-3222877
PICOS 89-4221444
PICOS 89-34155135
TERESINA 86-32213535
TERESINA 86-32230825
TERESINA 86-32214618

RIO DE JANEIRO
B JESUS ITABAPOANA 22-38312216
BELFORD ROXO 21-27616060

Lista de Serviço Autorizado - brasil

CABO FRIO	22-26451819
CAMPOS GOYTACAZES	22-27221499
CANTAGALO	22-25555303
DUQUE DE CAXIAS	21-27711508
ITAOCARA	22-38612740
ITAPERUNA	22-38220605
MACAE	22-27626235
MACAE	22-27591358
MAGE	21-26330605
NITEROI	21-26220157
NOVA FRIBURGO	22-25227692
NOVA IGUACU	21-26675663
PETROPOLIS	24-22312737
RESENDE	24-33550101
RIO DE JANEIRO	21-25894622
RIO DE JANEIRO	21-25892030
RIO DE JANEIRO	21-25097136
RIO DE JANEIRO	21-24315426
RIO DE JANEIRO	21-31579290
RIO DE JANEIRO	21-33916353
RIO DE JANEIRO	21-22367814
RIO DE JANEIRO	21-31592187
RIO DE JANEIRO	21-38675252
RIO DE JANEIRO	21-25714999
RIO DE JANEIRO	21-24451123
SAO GONCALO	21-27013214
TERESOPOLIS	21-27439467
TRES RIOS	24-22555687
TRES RIOS	24-22521388
RIO GRANDE DO NORTE	
CAICO	84-4171844
MOSSORO	84-33147809
NATAL	84-32231249
NATAL	84-32132345
PAU DOS FERROS	84-3512334
RIO GRANDE DO SUL	
AGUDO	55-2651036
ALEGRETE	55-34221969
BAGE	53-32411295
BENTO GONCALVES	54-4526825
CAMAQUA	51-36711686
CAMPINAS DO SUL	54-3661300
CANELA	54-32821551
CAPAO DA CANOA	51-6652638
CARAZINHO	54-3302292
CAXIAS DO SUL	54-32153107
CAXIAS DO SUL	54-2268020
CERRO LARGO	55-33591973
CORONEL BICACO	55-35571397
ERECHIM	54-3211933
ESTANCIA VELHA	51-35612142
FARROUPILHA	54-32683603
FAXINAL DO SOTURNO	55-32631150
FLORES DA CUNHA	54-2922625
FREDERICO WESTPHALEN	55-37441850
GETULIO VARGAS	54-3411888
GIRUA	55-33611764
GRAVATAI	51-4882830
HORIZONTINA	55-35371680
IBIRAIARAS	54-3551359
IJUI	55-33327766
IMBE	51-36272704
LAJEADO	51-37145155
MARAU	54-33424571
MONTENEGRO	51-6324187
NONOAI	54-3621126
NOVA PRATA	54-32421328
NOVO HAMBURGO	51-35823191
OSORIO	51-36632524
PALMEIRA MISSOES	55-37421407
PANAMBI	55-33753488
PASSO FUNDO	54-33111104
PELOTAS	53-32223633
PORTO ALEGRE	51-32226941
PORTO ALEGRE	51-33256653
PORTO ALEGRE	51-32268834
RIO GRANDE	53-32323211
SANTA DO LIVRAMENTO	55-32411899
SANTA MARIA	55-32222235
SANTA ROSA	55-35121991
SANTA VITORIA DA PALMAR	53-32633992
SANTO ANGELO	55-33131183
SANTO AUGUSTO	55-37811511
SAO BORJA	55-34311850
SAO FCO DE PAULA	54-2441466
SAO GABRIEL	55-2325833
SAO JOSE DO OURO	54-3521216
SAO LUIZ GONZAGA	55-33521365
SAO MARCOS	54-2911462
SOBRADINHO	51-37421409
STA CRUZ DO SUL	51-37155456
STA CRUZ DO SUL	51-37153048
TAPEJARA	54-3442353
TAPERA	54-3851160
TAQUARI	51-6531291
TORRES	51-6641940
TRES DE MAIO	55-35352101
TRES DE MAIO	55-35358727
URUGUAIANA	55-34121791
VACARIA	54-2311396
VENANCIO AIRES	51-37411443
VERA CRUZ	51-37181350
RONDÔNIA	
ARIQUEMES	69-35353491
CACOAL	69-4431415
CEREJEIRAS	69-33422251
GUAJARA-MIRIM	69-35414430
JI- PARANA	69-34211891
PORTO VELHO	69-32273377
ROLIM DE MOURA	69-4421178
VILHENA	69-33223321
RORAIMA	
BOA VISTA	95-32249605
BOA VISTA	95-6233456
SANTA CATARINA	
BLUMENAU	47-3227742
CANOINHAS	47-6223615
CANOINHAS	47-6223615
CAPINZAL	49-35552266
CHAPECO	49-33223304
CHAPECO	49-33221144
CONCORDIA	49-34423704
CRICIUMA	48-34375155
CUNHA PORA	49-6460043
CURITIBANOS	49-32410851
DESCANSO	49-36230245
FLORIANOPOLIS	48-32254149
INDAIAL	47-33333275
IPORA DO OESTE	49-36341289
ITAIOPOLIS	476-522282
ITAJAI	47-33444777
JARAGUA DO SUL	47-33722050
JOACABA	49-35220418
JOINVILLE	47-34331146
LAGES	49-2232355
LAGES	49-32244414
LAGUNA	48-36461221
LAURO MULLER	48-4643202
MARAVILHA	49-6640052
PINHALZINHO	497-661014
PORTO UNIAO	42-35232839
RIO DO SUL	47-5211920
SAO MIGUEL D' OESTE	49-36220026
SEARA	49-4521034
SOMBRIO	48-5331225
TAIO	478-620576
TUBARAO	48-6224448
TUBARAO	48-6261651
TURVO	48-5250373
URUSSANGA	484-651137
VIDEIRA	49-35660376
XANXERE	49-4333026
SÃO PAULO	
AGUAS DE LINDOIA	19-38241524
AMERICANA	19-34062914
AMPARO	19-38072674
ARACATUBA	18-36218775
ARARAQUARA	16-33368710
ATIBAIA	11-44118145
AVARE	14-37322142
BARRETOS	17-33222742
BATATAIS	16-37614455
BAURU	14-32239551
BIRIGUI	18-36424011
BOTUCATU	14-38821081
BOTUCATU	14-38155044
CAMPINAS	19-32369199
CAMPINAS	19-32544819
CAMPINAS	19-32336498
CAMPINAS	19-37371500
CAMPO LIMPO PAULISTA	11-40392000
CAMPOS DO JORDAO	12-36622142
CATANDUVA	17-35232524
CERQUILHO	15-32842121
CRUZEIRO	12-31433859
DIADEMA	11-40430669
DRACENA	18-38212479
FERNANDOPOLIS	17-34423921
FRANCA	16-37223898
FRANCO DA ROCHA	11-44492608
GUARUJA	13-33582942
GUARULHOS	11-64531576
GUARULHOS	11-64431153
IGARAPAVA	16-31724600
INDAIATUBA	19-38753831
ITAPETININGA	15-32710936
ITAPIRA	19-38633802
ITARARE	15-35322743
ITU	11-40230188
ITUVERAVA	16-7293365
JABOTICABAL	16-32021580
JALES	17-36324479
JAU	14-36222117
JUNDIAI	11-45862182
LEME	19-35713528
LIMEIRA	19-34413179
MARILIA	14-34547437
MATAO	16-33821046
MAUA	11-45145233
MOGI DAS CRUZES	11-47941814
MOGI-GUACU	19-38181171
MOGI-MIRIM	19-38624401
OLIMPIA	17-2812184
OSASCO	11-36837343
OURINHOS	14-33225457
PIRACICABA	19-34340454
PIRASSUNUNGA	19-35614091
PORTO FERREIRA	19-35812441
PRES PRUDENTE	18-2225168
PRES. EPITACIO	18-2814184
PRES.PRUDENTE	18-2217943
PROMISSAO	14-35411696
RIBEIRAO PRETO	16-36106989
RIBEIRAO PRETO	16-36368156
RIBEIRAO PRETO	16-36107553
RIO CLARO	19-35348543
S BERNARDO CAMPO	11-41257000
S BERNARDO CAMPO	11-43681788
S CAETANO DO SUL	11-42214334
S JOAO BOA VISTA	19-36232990
S JOSE CAMPOS	12-39239508
S JOSE DO RIO PARDO	19-36085760
S JOSE RIO PRETO	17-33325680
S. JOSE RIO PRETO	17-2352381
SALTO	11-40296563
SANTO ANDRE	11-49905288
SANTOS	13-32272947
SANTOS	13-32847339
SAO CARLOS	16-33614913
SAO JOSE DO CAMPOS	12-39122728
SAO JOSE RIO PRETO	17-2355241
SAO PAULO	11-2964622
SAO PAULO	11-67036116
SAO PAULO	11-69791184
SAO PAULO	11-38659897
SAO PAULO	11-62156667
SAO PAULO	11-69545517
SAO PAULO	11-36726766
SAO PAULO	11-66940101
SAO PAULO	11-32077111
SAO PAULO	11-39757996
SAO PAULO	11-62976464
SAO PAULO	11-56679695
SAO PAULO	11-38751333
SAO PAULO	11-55321515
SAO PAULO	11-62809411
SAO PAULO	11-32217317
SAO PAULO	11-37714709
SAO PAULO	11-25770899
SAO PAULO	11-32222311
SAO ROQUE	11-47842509
SAO VICENTE	13-34628031
SOROCABA	15-32241170
SOROCABA	15-32241170
STA BARBARA D' OESTE	19-34631211
TABOAO DA SERRA	11-47871480
TAQUARITINGA	16-32524039
TAUBATE	12-36219080
TUPA	14-34962596
VINHEDO	19-38765310
VOTUPORANGA	17-34215726
SERGIPE	
ARACAJU	79-32119764
ARACAJU	79-32176080
ESTANCIA	79-5222325
ITABAIANA	79-4313023
LAGARTO	79-6312656
TOCANTINS	
ARAGUAINA	63-4212857
ARAGUAINA	63-4111818
GUARAI	63-34641590
GURUPI	63-33511038
GURUPI	63-33124470

CERTIFICADO DE GARANTIA NO BRASIL

Este aparelho é garantido pela Philips da Amazônia Indústria Eletrônica Ltda., por um período superior ao estabelecido por lei. Porém, para que a garantia tenha validade, é imprescindível que, além deste certificado, seja apresentada a nota fiscal de compra do produto.

A Philips da Amazônia Indústria Eletrônica Ltda. assegura ao proprietário consumidor deste aparelho as seguintes garantias , a partir da data de entrega do produto, conforme expresso na nota fiscal de compra, que passa a fazer parte deste certificado:

Garantia para rádios e reprodutores de CD portáteis (sem caixa acústica destacável): 180 dias

Garantia para os demais produtos da marca Philips: 365 dias.

Esta garantia perderá sua validade se:

- O defeito apresentado for ocasionado por uso indevido ou em desacordo com o seu manual de instruções.
- O produto for alterado, violado ou consertado por pessoa não autorizada pela Philips.
- O produto for ligado a fonte de energia (rede elétrica, pilhas, bateria, etc.) de características
- diferentes das recomendadas no manual de instruções e/ou no produto.
- O número de série que identifica o produto estiver de alguma forma adulterado ou rasurado.

Estão excluídos desta garantia defeitos decorrentes do descumprimento do manual de instruções do produto, de casos fortuitos ou de força maior, bem como aqueles causados por agentes da natureza e acidentes. Excluem-se igualmente desta garantia defeitos decorrentes do uso dos produtos em serviços não doméstico/residencial regular ou em desacordo com o uso recomendado. **ESTÃO EXCLUÍDAS DA GARANTIA ADICIONAL AS PILHAS OU BATERIAS FORNECIDAS JUNTO COM O CONTROLE REMOTO.**

Nos municípios onde não exista oficina autorizada de serviço Philips, as despesas de transporte do aparelho e/ou do técnico autorizado, correm por conta do Sr. Consumidor requerente do serviço.

A garantia não será válida se o produto necessitar de modificações ou adaptações para habilitá-lo a operar em qualquer outro país que não aquele para o qual foi designado, fabricado, aprovado e/ou autorizado, ou ter sofrido qualquer dano decorrente deste tipo de modificação.

Philips da Amazônia Indústria Eletrônica Ltda.

Dentro do Brasil, para informações adicionais sobre o produto ou para eventual necessidade de utilização da rede de oficinas autorizadas, ligue para o Centro de Informações ao Consumidor (CIC). Em São Paulo - Capital e demais localidades com DDD 011 - tel. 2121-0203, nas demais l ocalidades e estados - tel. 0800 701 02 03 (discagem direta gratuita), ou escreva para Caixa Postal: nº 21.315 - CEP04602-970 - São Paulo - SP, ou envie um e-mail para: cic@philips.com.br
Horário de atendimento: de segunda à sexta-feira, das 08:00 às 20:00 h; aos sábados das 08:00às13:00h.

Para atendimento fora do Brasil, contate a Philips local ou a:
Philips Consumer Service
Beukenlaan 2
5651 CD Eindhoven
The Netherlands

Certificado de Garantía en Argentina

Artefacto: **Modelo:**
Fabricante/Importador: Philips Argentina S.A.
y/o Fábrica Austral de Productos Eléctricos S.A.
Dirección: Vedia 3892 - Buenos Aires
Fecha de Venta:

	Nro. de serie

Firma y sello de la casa vendedora.

PHILIPS ARGENTINA S.A. en adelante denominada "la empresa", garantiza al comprador de este artefacto por el término de (1) año a partir de la fecha de adquisición, el normal funcionamiento contra cualquier defecto de fabricación y/o vicio de material, y se compromete a reparar el mismo —sin cargo alguno para el adquirente— cuando el mismo fallare en situaciones normales de uso y bajo las condiciones que a continuación se detallan:

1. Este certificado de garantía es válido únicamente en la Republica Argentina. El certificado debe ser completado por la casa vendedora y ser presentado por el usuario conjuntamente con la factura original de compra.
2 . Serán causas de anulación de esta garantía en los casos que corresponda:
   2.1. Uso impropio o distinto del uso doméstico.
   2.2. Exceso o caídas de tensión eléctrica que impliquen uso en condiciones anormales.
   2.3. Instalación y/o uso en condiciones distintas a las marcadas en el "Manual de instalación y uso" que se adjunta a esta garantía.
   2.4. Cualquier intervención al artefacto por terceros no autorizados por la empresa.
3 . La garantía carecerá de validez si se observare lo siguiente:
   3.1. Enmiendas o raspaduras en los datos del certificado de garantía o factura.
   3.2. Falta de factura original de compra que detalle tipo de artefacto, modelo, número de serie y fecha que coincida con los del encabezamiento del presente certificado.
4 . No están cubiertos por esta garantía los siguientes casos:
   4.1. Los daños ocasionados al exterior del gabinete.
   4.2. Las roturas, golpes, caídas o rayaduras causadas por traslados.
   4.3. Los daños o fallas ocasionados por deficiencias, sobretensiones, descargas o interrupciones del circuito de alimentación eléctrica o rayos, deficiencias en la instalación eléctrica del domicilio del usuario o conexión del artefacto a redes que no sean las especificadas en el Manual de Uso del mismo.
   4.4. Las fallas, daños, roturas o desgastes producidos por el maltrato o uso indebido del artefacto y/o causadas por inundaciones, incendios, terremotos, tormentas eléctricas, golpes o accidentes de cualquier naturaleza.
   4.5. Las fallas o daños ocasionados en desperfectos en la línea telefónica.
   4.6. Las fallas producidas por una mala recepción ocasionada en el uso de una antena deficiente o en señales de transmisión débiles.
5. Las condiciones de instalación y uso del artefacto se encuentran detalladas en el Manual de Uso del mismo.
6. La empresa no asume responsabilidad alguna por los daños personales o a la propiedad al usuario o a terceros que pudieran causar la mala instalación o uso indebido del artefacto, incluyendo en este último caso a la falta de mantenimiento.
7. En caso de falla, el usuario deberá requerir la reparación a la empresa a través del Service Oficial y/o Talleres Autorizados más próximos a su domicilio y cuyo listado se acompaña al presente. La empresa a segura al usuario la reparación y/o reposición de piezas para su correcto funcionamiento en un plazo no mayor a 30 días contados a partir de la fecha de solicitud de reparación, salvo caso fortuito o fuerza mayor.

8. Toda intervención del servicio técnico realizada a pedido del usuario dentro del plazo de garantía, que no fuera originada por falla o defecto alguno cubierto por este certificado, deberá ser abonado por el interesado de acuerdo a la tarifa vigente.
9. El presente certificado anula cualquier otra garantía implícita o explícita, por la cual y expresamente no autorizamos a ninguna otra persona, sociedad o asociación a asumir por nuestra cuenta ninguna responsabilidad con respecto a nuestros productos.
10. En caso de que durante el período de vigencia de esta garantía el artefacto deba ser trasladado a las Delegaciones Oficiales y/o Talleres Autorizados de Service para su reparación, el transporte será realizado por la empresa y serán a su cargo los gastos de flete y seguros y cualquier otro que deba realizarse para su ejecución.

PHILIPS

Red de Talleres Autorizados en Argentina

CAPITAL FEDERAL

ATTENDANCE S.A.
- Av. Monroe 3351 (C1430BKA) Cap. Fed.
- Tel.: 4545-5574/0704 ó 6775-1300
- Ventas de Repuestos y Accesorios
- Tel.: 4545-0854

DIG TRONIC
- Av. San Martín 1762 (C1416CRS) Cap. Fed.
- Tel.: 4583-1501

ELECTARG S.R.L.
- Av. Córdoba 1357 (C1055AAD) Cap. Fed.
- Ventas de Repuestos y Accesorios
- Tel.: 4811-1050

Caballito	Electarg	J. M. Moreno 287	4903-6967/6854/8983

BUENOS AIRES

Azul	Herlein Raúl Horacio	Av. 25 de Mayo 1227	(02281) 428719
Bahía Blanca	Neutron	Soler 535	(0291) 4535329
Bragado	Yacovino Juan J.	San Martín 2141	(02342) 424147
Campana	Electricidad Krautor	Lavalle 415	(03489) 432919
Chivilcoy	Fama	Coronel Suárez 110	(02346) 424129
Junín	Junín Service	Alsina 537	(02362) 442754
La Plata	Da Tos e Hijos	Calle 68 Nº 1532	(0221) 4516021
La Plata	Service Técnico La Plata	Av. 51 Nº 1051 esq. 16	(0221) 4108155
Mar de Ajó	Tauro Electrónica	Catamarca 14	(02257) 421750
Mar del Plata	Central Service	Olazábal 2249	(0223) 4721639/4729367
Mar del Plata	Service Integral	Diag. Pueyrredón 3229	(0223) 4945633
Necochea	Electrónica Camejo	Calle 63 Nº 1745	(02262) 426134
Pehuajó	Calcagni Carlos Alberto	Zubiría 794	(02396) 472665
Pergamino	ACV Sistemas	Dr. Alem 758	(02477) 421177
Pergamino	El Service	Juan B. Justo 1931	(02477) 418000
San Nicolás	Servitec	Bv. Alvarez 148	(03461) 454729/429578
San Pedro	Electrónica Menisale	Mitre 1695	(03329) 425523
Tandil	Lazzarini Oscar Rafael	Pellegrini 524	(02293) 442167
Trenque Lauquen	Labrune Electrónica	Av. San Martín 426	(02392) 423248
Tres Arroyos	Saini Fabián y Sergio	Av. Belgrano 562	(02983) 427369
Zárate	Electrónica Spinozzi	Ituzaingó 1030	(03487) 427353

GRAN BUENOS AIRES

Avellaneda	Casa Torres S.A.	Av. Mitre 2559	4255-5854
Florencio Varela	Casa Torres S.A.	San Martín 2574	4255-5854
Gregorio de Laferrere	Electrónica Alvarez	Honorio Luque 6084	4626-1322
Lomas de Zamora	Attendance S.A. Lomas	Laprida 485	4292-8900
Merlo	Argentrónica S.H.	Pte. Cámpora 2175	(0220) 4837177/4829934
Moreno	Argentrónica S.H.	Bmé. Mitre 2977 loc.2	(0237) 4639500
Morón	Servotronic	Ntra. Sra. del Buen Viaje 1222	4627-5656
Olivos	Appliance	Av. Libertador 2684	4794-7700
Quilmes	Casa Torres S.A.	E. Ríos esq. Gran Canaria	4255-5854
Ramos Mejía	Electarg S.R.L. Suc.	Belgrano 224	4656-0619
San Miguel	Servotronic San Miguel	Belgrano 999	4664-4131
Villa Ballester	Servotronic	J. Hernández 3101	4767-2515/4768-5249

CATAMARCA

Catamarca	Omicron Central de Serv.	San Martín 225	(03833) 427235

CHACO

Resistencia	Freschi Jorge Oscar	Av. Avalos 320	(03722) 426030

CHUBUT

Comodoro Rivadavia	C.A.S. S.R.L.	Alem 145	(0297) 4442629
Trelew	Fagtron Electrónica	Brasil 253	(02965) 427073

CORDOBA

Córdoba Capital	Servelco S.R.L.	Pje. E. Marsilla 635	(0351) 4724008/4732024
Río Cuarto	Maurutto Víctor G.	Bv. Almafuerte 487	(0358) 4660204
Río Cuarto	Capaldi Abel	Paunero 832	(0358) 4623003
Río Tercero	Service Omega	Homero Manzi 149	(03571) 423330
San Francisco	Acuña Walter Electrónica	M. Moreno 360	(03564) 425367
Villa María	Grasso Electrónica	Bv. Alvear 541	(0353) 4521366
Villa María	Vanguard Sist. Electrónicos	México 421	(0353) 4532951

© 2009 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.
sgpjy_0901/55_03